

# D Économie

Montréal,  
mercredi  
15 mars  
2000

La Presse

**VISA DE TRAVAIL AMÉRICAIN**  
**"GREEN CARD"**  
RÉSIDENCE PERMANENTE  
2837963  
MAGOG TORONTO OTTAWA CALGARY VANCOUVER FORT LAUDERDALE FL.  
www.canamimmigration.com **1-888-869-2441**

**SONT ADMISSIBLES**  
Propriétaires, Dirigeants,  
Cadres, Main-d'œuvre spécialisée, Professionnels,  
Agents manufacturiers, Entrepreneurs généraux et autres ...  
**CANAM**  
IMMIGRATION

BOURSE / PETITES ANNONCES / DÉCÈS / MARKETING



**CDNX**

Comp. 4375.45  
Variation du jour -1.83% AN:



**Toronto**

TSE-300 9393.80  
Variation du jour -0.72% AN: 42.62%



**New York**

DJ 9811.24  
Variation du jour -1.37% AN: -1.86%

|                    |         |                  |
|--------------------|---------|------------------|
| <b>S&amp;P 500</b> | 1359.15 | -24.47           |
| Variation du jour  | -1.77%  | AN: 3.24%        |
| <b>Nasdaq</b>      | 4706.63 | -200.61          |
| Variation du jour  | -4.09%  | AN: 91.10%       |
| <b>Dollar CAN</b>  | 68.27   | cents US -0.12   |
| Variation du jour  | -0.18%  | AN: 3.71%        |
| <b>Dollar CAN</b>  | 70.54   | cents euro -0.37 |
| Variation du jour  | -0.52%  | AN: 17.57%       |
| <b>Or</b>          | 288.30  | \$US -1.80       |
| Variation du jour  | -0.62%  | AN: 1.87%        |
| <b>Pétrole</b>     | 28.92   | \$US -1.04       |
| Variation du jour  | -3.47%  | AN: 114.06%      |



La Banque de Montréal  
ouvre 12 succursales  
dans des supermarchés IGA  
page D3

## L'Europe dit oui au mariage Alcan-Algroup

*L'examen du ménage à trois avec Pechiney est retardé*

LISA BINSSE

Le mariage entre Alcan et la suisse Algroup pourra être consommé. La Commission européenne sur la concurrence a donné hier sa bénédiction à la condition que les deux se départissent de certains éléments d'actif en Europe. La demande de mégafusion à trois avec la française Pechiney est par contre temporairement retirée.

La Commission européenne a autorisé la fusion des deux fabricants d'aluminium « après avoir jugé les engagements proposés par ces derniers suffisants pour supprimer les problèmes de concurrence soulevés par l'opération. »

Les conditions exigées visent à éliminer les problèmes de concurrence sur les marchés de l'hydrate d'alumine, qui réduit l'inflammabilité des matériaux, des feuilles li-

thographiques et des récipients semi-rigides. Alcan et Algroup se sont engagées notamment à vendre l'usine d'hydrate d'alumine d'Algroup à Martinswerk, en Allemagne, et le laminoir Star, aussi exploité par l'entreprise suisse, à Bridgenorth, au Royaume-Uni.

Marc Osborne, porte-parole d'Alcan, a indiqué que la société montréalaise est satisfaite de la décision et juge acceptables les conditions imposées.

Plus tôt hier, la demande d'une alliance tripartite a été retirée temporairement. Les trois entreprises veulent toujours s'unir. Alcan et Pechiney entendent présenter rapidement une nouvelle proposition devant la Commission, probablement d'ici un mois, dans l'espoir de recevoir le feu vert dès juin.

La Commission a accepté le retrait stratégique du projet initial.

« Nous avons retiré un volet de la fusion

proposée, a dit M. Osborne, pour nous donner le temps de regarder les demandes de la Commission et voir comment nous pourrions assurer que le marché européen demeure concurrentiel.

« C'est une fusion de grande magnitude, a-t-il ajouté, et nous savions que ce serait complexe. Nous voulons un projet qui va respecter la logique industrielle et créer une valeur pour les actionnaires et les employés tout en répondant aux besoins des clients. »

Le projet initial de 17,2 milliards \$US aurait permis la création d'APA, le deuxième plus grand producteur d'aluminium au monde après Alcoa. Les autorités réglementaires doivent statuer en mai sur la fusion Alcoa-Reynolds.

Le commissaire Mario Monti a déclaré que la fusion tripartite proposée aurait été refusée. La nouvelle entreprise aurait été trop do-

minante sur le marché européen de l'aluminium laminé, qui entre dans la fabrication des canettes, et en tant que fournisseur d'aluminium aux industries aéronautique et automobile. Selon M. Monti, les modifications proposées par Alcan et Pechiney n'étaient pas suffisantes.

David Davidson, analyste chez Newcrest Capital, qui anticipait une telle décision, croit que les trois vont tenter à nouveau de s'allier. En soi, la fusion à deux est bonne, dit-il, puisqu'elle consolide le positionnement d'Alcan dans l'industrie européenne de l'automobile et procure des économies d'échelle appréciables.

Alcan prévoyait des économies d'échelle de 600 millions \$US par année avec une fusion à trois. L'alliance Alcan-Algroup procurera des économies de 150 millions \$US annuellement.

## Une PME vendue 3,25 milliards à Nortel

SOPHIE COUSINEAU

À la loto des équipementiers des télécoms, qui dépensent des sommes folles afin d'offrir les réseaux optiques les plus puissants et les plus rapides, une autre PME a touché le jackpot. Nortel paiera 3,25 milliards \$US en actions pour acquérir Xros.

Fondée en 1996, cette PME de Sunnyvale, en Californie, emploie 90 personnes. Cette bande d'ingénieurs développe des commutateurs optiques qui permettront d'aiguiller du trafic de données entièrement sous forme de lumière. Pour y arriver, cette technologie dite photonique utilise un ensemble de miroirs minuscules, d'une taille de deux millimètres carrés.

« La technologie Xros nous permettra de prendre en charge le trafic de données généré par la croissance exponentielle d'Internet et de désengorger les réseaux », a expliqué Clarence Chandran, président de la division fournisseurs de services et transporteurs de Nortel, au cours d'une téléconférence hier.

Ces commutateurs, en développement depuis plus de cinq ans, seront testés à la fin de l'été prochain. Xros compte les mettre en marché au début de 2001.

Le marché pour les commutateurs optiques, estimé à un demi-milliard de \$US en 2001, devrait atteindre les 15 milliards \$US d'ici 2004, d'après les prévisions citées par M. Chandran. Le marché des réseaux optiques, dans lequel Nortel entend maintenir sa première position, s'élèverait à 35 ou 40 milliards \$US en 2004.

Avec Xros, Nortel tient le « dernier morceau du puzzle qui lui permettra d'assembler un réseau de télécommunications entièrement optique », a déclaré M. Chandran.

Lucent et Agilent, un concurrent issu de Hewlett-Packard, ont déjà lancé leurs commutateurs optiques.

Nortel ne ralentira pas pour autant le tempo de ses acquisitions, a toutefois ajouté M. Chandran, en précisant que l'entreprise reste aux aguets.

En décembre, Nortel avait dévoilé son projet de débours 3,25 milliards \$US en actions pour Qtera, une entreprise de Floride employant 170 salariés. Nortel espère conclure l'achat de Xros au cours du deuxième trimestre de son année financière 2000. Pour la payer, la société émettra 27,5 millions d'actions à un prix établi à 118,12 \$US.

**COUP D'OEIL**

**Rue des Grands Nombres**  
Paul Durivage

**10\$**  
**Dix dollars**  
Un billet de cinéma ou une bonne centaine de tranches de pain.

**100\$**  
**Cent dollars**  
Une bouteille de champagne Charles Heidsieck 85 ou un hectolitre de lait.

**1 000\$**  
**Mille dollars**  
Un kilo de truffes ou cinq semaines de travail au salaire minimum.

**10 000\$**  
**Dix mille dollars**  
Le revenu moyen annuel d'un musicien professionnel au Québec ou cinquante heures de danse érotique.

**100 000\$**  
**Cent mille dollars**  
Une petite maison de banlieue ou 500 actions de JDS Uniphase.

**1 000 000\$**  
**Un million de dollars**  
Le salaire de base d'un dirigeant de banque ou les revenus annuels de 50 préposés à la clientèle.

**100 000 000\$**  
**Cent millions de dollars**  
Cinq ans de commandite d'une équipe de Formule Un ou les sommes distribuées annuellement par Centraide et les communautés religieuses dans la communauté québécoise.

**1 000 000 000\$**  
**Un milliard de dollars**  
La capitalisation boursière de Netgraphe, le premier titre Internet québécois, ou la valeur de tout le commerce électronique au Canada en 1999.

**10 000 000 000\$**  
**Dix milliards de dollars**  
La perte de valeur de Téglobe en Bourse l'an dernier ou l'ensemble des dégâts causés par le séisme du 17 août en Turquie.

**100 000 000 000\$**  
**Cent milliards de dollars**  
L'actif total de la Caisse de dépôt et placement du Québec, le bas de laine de tous les Québécois ou, en \$US, l'avoir personnel de Bill Gates, fondateur de Microsoft et l'homme le plus riche du monde.

**1 000 000 000 000\$**  
**Un billion de dollars**  
En \$US, la valeur des 400 Américains les plus riches ou le produit intérieur brut de la Chine.

Illustration et infographie André Rivest



Elizabeth Rivett, 6 ans. Thalassémie.

## Transfusée 56 fois

Donner du sang,  
une question de vie.



HÉMA-QUÉBEC

## ECONO-FLASHES



### Canadien s'apprête à quitter Oneworld

■ Les Lignes aériennes Canadien International, désormais sous le contrôle de leur ancienne rivale, Air Canada, quitteront l'alliance internationale Oneworld le 1<sup>er</sup> juin. American Airlines, partenaire clé de Oneworld, a confirmé hier le départ prochain de la société aérienne de Calgary, rappelant que cette dernière avait fait savoir l'an dernier qu'elle agirait de la sorte, une fois rachetée par Air Canada.

### Irrégularités comptables chez Safety-Kleen

■ Safety-Kleen, une filiale de Laidlaw, poursuit l'enquête interne sur ses états financiers antérieurs et certaines de ses politiques et méthodes comptables. Les résultats provisoires de cette enquête mettent en lumière des irrégularités comptables qui affectent les résultats présentés par la société depuis l'exercice 1998. Celle-ci ne peut quantifier l'incidence de ces irrégularités avant la fin de l'enquête.

### Microcell finalise la vente de Saraide

■ Infospace.com, versée dans la prestation de services d'infrastructure destinés aux consommateurs, aux détaillants et aux fournisseurs de sans-fils, a fait l'acquisition d'une participation de 80 % dans Saraide. La transaction fait suite à l'annonce d'un accord final portant sur l'achat de Saraide par Infospace.com. En vertu de l'accord, Microcell Télécommunications a reçu environ 1,1 million d'actions d'Infospace.com et conserve une participation de 4,8 % dans la société absorbée, qui fusionne les activités actuelles de Saraide avec le secteur des services sans fil et les droits de propriété intellectuelle connexes d'Infospace.

### SignalGene importe des emplois d'Ontario

■ SignalGene vient de conclure l'acquisition de GeneScape en échange d'environ 6,6 millions de nouvelles actions ordinaires. Avant la clôture de cette acquisition, GeneScape avait reçu de la Banque de développement du Canada et de la Société capital de risque Banque Royale une mise de fonds de 2,7 millions dans le cadre d'un investissement privé. De plus, après la clôture, SignalGene a reçu de la Société Innovatech du Grand Montréal un financement privé d'un million. La société prévoit, d'ici la fin de l'été, intégrer les activités scientifiques de GeneScape, établie à Mississauga, aux opérations de SignalGene à Montréal, entraînant la création d'au moins dix postes dans la haute technologie chez SignalGene au cours de la prochaine année.

### Dénommé Vincent s'associe à Montréal Mode

■ Après la plage et le boudoir, la Caisse de dépôt et placement du Québec envahit la garde-robe masculine. Tel qu'annoncé dans *La Presse* du 14 janvier, la Caisse a confirmé hier la nomination du couturier Marcel Dénommé, mis sous contrat par sa filiale à 100 % Montréal Mode. La Caisse de dépôt et placement fabrique déjà des maillots de bain et de la lingerie féminine, qu'elle met en marché sous la marque de commerce Shan, acquise par Montréal Mode à l'été 1999. La Caisse devrait annoncer bientôt un partenariat avec un troisième couturier montréalais, Lino Catalano.

### Émission de NHC Communications

■ NHC Communications a mobilisé 21,4 millions dans le cadre d'une émission de bons de souscription spéciaux dirigée par Yorkton Securities. NHC utilisera le produit de l'émission pour assurer la poursuite de son expansion aux États-Unis et enrichir son programme de mise en marché.

### Alliance CIBC / Banque Nationale

■ La Banque Nationale du Canada devient le nouveau membre MasterCard du programme Pro-marchands CIBC. La CIBC et la BN ont signé un accord préalable pour aller de l'avant et il est prévu que la Banque Nationale deviendra un partenaire à part entière du programme Pro-marchands CIBC d'ici le milieu de l'été.

### Acquisition d'ABB en Ontario

■ ABB Canada a fait l'acquisition d'une partie des avoirs de l'entreprise J. Mulcahy Enterprises, établie à Whitby, une division de Inverpower Controls de Toronto. J. Mulcahy Enterprises, qui deviendra une division d'ABB Canada, conçoit, vend et livre des agitateurs électromagnétiques destinés au secteur de la transformation des métaux.

### Echo Bay reporte le paiement des intérêts

■ Echo Bay Mines a décidé de reporter le versement des intérêts payables le 1<sup>er</sup> avril 2000 aux détenteurs de 100 millions de ses titres. L'entreprise a le droit de reporter les paiements d'intérêts jusqu'à dix périodes semestrielles consécutives. Le report actuel représente le cinquième report consécutif de paiement d'intérêts semestriels. Les intérêts s'accumulent durant la période de report au taux de 12 % par année, composés semestriellement, comparativement à 11 % pour la valeur nominale payable des titres. La date prévue pour le prochain paiement d'intérêts est le 1<sup>er</sup> octobre prochain. Echo Bay décidera un peu avant cette date si elle poursuit la période de report ou si elle recommence à verser des intérêts.

### Entente entre ArtQuest et Cenosis

■ Alliances ArtQuest International et Cenosis ont conclu une entente sur la mise en marché de solutions de commerce électronique qui simplifient l'administration et le transfert électronique de données numériques destinées à l'industrie des arts graphiques. Cette entente prévoit que KangaCom, une nouvelle filiale de Cenosis, sera chargée de la distribution de la plate-forme technologique de ArtQuest en contrepartie de paiements de redevances. La plate-forme technologique de ArtQuest rend la transition du mode analogique au mode numérique possible, ce qui permet d'éliminer l'étape traditionnelle des films lors de la production d'imprimés, réduisant ainsi les coûts et les délais d'impression.

### Bell Mobilité fait équipe avec JTEL

■ Bell Mobilité et JTEL, un fabricant d'assistants numériques personnels situé en Corée, offrent maintenant une gamme de services Internet sans fil sur le réseau AMCR de Bell Mobilité. Ce partenariat assurera aux clients de Bell Mobilité et de JTEL un accès sans fil au courrier électronique et au micronavigateur de JTEL, qui donnera aux utilisateurs la possibilité d'explorer des millions de pages Web.

### Alstom : 50 locomotives remises à neuf

■ Alstom fournira à First Union Rail cinquante locomotives de type SD 40-2 remises à neuf. Ces locomotives seront par la suite louées, en vertu d'un contrat à long terme, à CSX Transportation, une société de chemins de fer américaine de classe 1. Les conditions de location n'ont pas été divulguées. Alstom remettra à neuf des locomotives SD 40 qu'elle a en inventaire, les dotant d'une configuration plus performante SD 40-2. Les travaux seront exécutés aux installations Alstom de Montréal. Les travaux sont déjà en cours ; les premières locomotives ont été livrées au début de février et le solde le sera d'ici le mois prochain.

### Royal Aviation réduit sa perte

■ Pour les trois mois terminés le 31 janvier, Royal Aviation a enregistré une perte nette de 2,7 millions (14 cents par action) contre une perte nette de 3,3 millions (17 cents par action) au même trimestre l'an dernier. Les revenus ont affiché une baisse de 22 %, passant de 91,4 à 71,7 millions. Royal attribue ce recul à sa décision de ne pas renouveler la location à court terme de trois avions Boeing 757 pour la saison d'hiver 1999-2000 et ainsi réduire la capacité de sa flotte-passagers de 40 % en termes de nombre d'heures de vol. De plus, les revenus de décembre et janvier ont été affectés par une baisse marquée de la demande résultant de la question du bogue de l'an 2000.

### Informission complète une acquisition

■ Informission, filiale du groupe Quebecor, a complété l'acquisition de digIT Interactive, spécialiste en création d'images de marque en ligne et en gestion des canaux de distribution. Parallèlement à cette transaction, Communications Quebecor exercera son droit de préemption pour faire l'acquisition d'actions d'Informission et maintenir sa participation de 58,2 % dans l'entreprise.

### Optimum hausse sa part dans Optimum General

■ Groupe Optimum, via deux de ses sociétés affiliées, Optimum Réassurance de Montréal et Optimum Vie de Paris, a acquis depuis un an 46 000 et 40 000 actions à droit de vote subalterne de catégorie A de Optimum Général, portant ainsi sa participation de 45,7 % à 48,1 %.

Pierre Bellemare

# Une tour prestigieuse pour la Caisse de dépôt

LAURIER CLOUTIER

Le projet du siège social de la Caisse de dépôt et placement du Québec s'approche un peu plus de la concrétisation avec le choix des professionnels qui s'en occuperont.

SITQ Immobilier, la filiale de la Caisse spécialisée dans les édifices à bureaux, pilote le projet. Elle n'a pas opté pour la formule du clé en mains, selon plusieurs sources.

Elle doit procéder d'ici trois ou quatre semaines à un appel d'offres pour trouver le constructeur du projet de prestige. La tour d'une douzaine d'étages et de 600 000 pieds carrés coûterait 100 millions à 125 millions. Jean-Claude Scraire, président de la Caisse, a déjà dit son intérêt pour le site du Quartier international de Montréal, à l'ouest du Palais des congrès, mais le choix définitif n'est pas fait encore.

Les architectes Lemay & Associés et Daoust & Lestage doivent se partager les travaux de conception et les plans et devis, tandis que les firmes Bouthillette Parizeau & Associés et Dupras Ledoux & Associés en réaliseront l'ingénierie, affirment des sources.

Directeur de projets à la SITQ Immobilier, Michel Lee travaille en tandem avec Michel Cyr, vice-président de la Caisse, sur le nouveau siège social. Il ne nie pas l'essentiel de ces informations mais, souligne-t-il, « on n'en est qu'à l'étape de la faisabilité du projet ».

Les architectes et les ingénieurs n'ont pas encore reçus les lettres d'intention officielles de la SITQ, selon des sources. Les architectes travaillent encore à la confirmation des besoins de locaux de la Caisse et de ses filiales à l'expiration de leurs baux, en 2002, et dans les années subséquentes. Au début, la Caisse et ses filiales n'occuperaient pas seules les 600 000 pieds carrés envisagés.

Plusieurs dirigeants dans le groupe de la Caisse souhaitent que le nouveau siège social accueille ses premiers locataires en même temps que l'inauguration du Palais des congrès agrandi, en juin 2002.

Pour y arriver, il faudrait sans doute ouvrir le chantier cette année, même s'il se fait tard pour amorcer au moins les travaux cet automne. On ne peut assurer pour l'instant que le constructeur pourra passer à l'action aussi vite.

# BCI garde le cap sur l'Amérique latine

SOPHIE COUSINEAU

Même si la Colombie l'a malmenée l'année dernière, la société montréalaise Bell Canada International entend concentrer ses énergies et ses sous en Amérique latine.

Le potentiel de développement de cette région est « énorme », a affirmé Michael Sabia, vice-président du conseil et directeur général de Bell Canada International, au cours d'un déjeuner-causerie du Cercle canadien de Montréal.

Considérée en bloc, l'Amérique latine est la troisième région la plus peuplée au monde, et peut se targuer du quatrième produit « intérieur » brut. Son taux de pénétration du téléphone, en revanche, la classerait seulement au 90<sup>e</sup> rang.

Mais ce n'est pas la seule raison qui favorise les investissements en Amérique latine, dans le sans-fil d'abord, puis, quand les clients seront assez nombreux, dans des infrastructures filaires. Les gouvernements y dérogement les télécommunications, y voyant des infrastructures clés à leur développement économique.

Cette région possède, au demeurant, un grand potentiel de croissance, a noté M. Sabia, en citant les réformes économiques des dernières années, la démocratisation des régimes politiques et l'intégration au vaste bloc des Amériques.

Pourtant, certains de ces pays ne se sont pas encore relevés de la

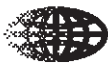
crise asiatique, qui a balayé la région ces deux dernières années. C'est le cas de la Colombie, où la société Comcel, dans laquelle BCI détient une participation de 49 %, a vu ses revenus fondre de 36 % de 1998 à 1999, chutant de 613 millions à 395 millions.

En se délestant d'actifs en Asie pour mieux en financer d'autres en Amérique latine — comme elle l'a déjà fait et comme elle prévoit encore le faire — BCI ne risque-t-elle pas de mettre trop d'oeufs dans un même panier ? M. Sabia croit que non. Avec ses réformes économiques et politiques, l'Amérique latine ne connaîtra plus de cycles de croissance et de décroissance aussi extrêmes, a-t-il fait valoir.

Par ailleurs, BCI diversifie en partie ses risques en ayant une présence dans plusieurs pays différents. Le Mexique et le Brésil — où BCI est active — ont ainsi déjà rebondi de la dernière récession, a fait remarquer ce patron de BCI.

BCI entend investir de 1 milliard à 1,5 milliard de dollars au cours de la prochaine année pour assurer le développement de ses filiales et décrocher de nouvelles licences. L'entreprise compte avancer environ le tiers de cette somme. Le reste viendrait en parts égales de partenaires locaux et de fonds d'investissement de calibre international ayant déjà trempé dans les télécoms.

LGS



Jan Duffy

Le vice-président exécutif et chef de l'exploitation de Groupe LGS inc., Jean-Claude Couture, a le plaisir d'annoncer la nomination de Jan Duffy au poste de vice-présidente, Développement de la pratique Gestion des relations avec la clientèle. Dans cette importante fonction, Jan aura la responsabilité de développer et de faire progresser les méthodologies et les approches en matière de relations-clients, de mettre au point de nouveaux services dans ce domaine et de travailler avec les clients et les experts de l'industrie pour développer et promouvoir les meilleures pratiques qui permettront à LGS de maintenir sa position de chef de file aux niveaux de la gestion des relations avec la clientèle, la gestion du savoir et des implantations Siebel.

Avant cette nomination, Jan occupait le poste de vice-présidente, Pratiques spécialisées pour la Région centrale de Groupe LGS où elle a participé considérablement à l'augmentation record des ventes. Jan a joué un rôle important dans l'établissement et l'émergence de nouveaux secteurs comme la gestion du savoir. D'ailleurs, elle a récemment écrit un livre à ce sujet : « Harvesting Experience — Reaping the Benefits of Knowledge ».

Dans ses nouvelles fonctions, Jan travaillera avec Diane Drotos, responsable de l'ensemble de la pratique Gestion des relations avec la clientèle, et Frank Tersigni, vice-président, Stratégie relations-clients de Groupe LGS inc.

Groupe LGS inc. (LGS - NASDAQ, LGS.A - TSE) est une des plus importantes firmes-conseils en technologies de l'information au Canada, spécialisée en management et en intégration de systèmes. LGS, dont les revenus annuels ont atteint 230 millions \$ au cours de l'exercice qui a pris fin le 31 mars 1999, compte actuellement à son service environ 2 000 professionnels répartis dans 19 bureaux au Canada, aux États-Unis et en Europe. La société est active dans les secteurs privé et public.

www.lgs.com

2839867

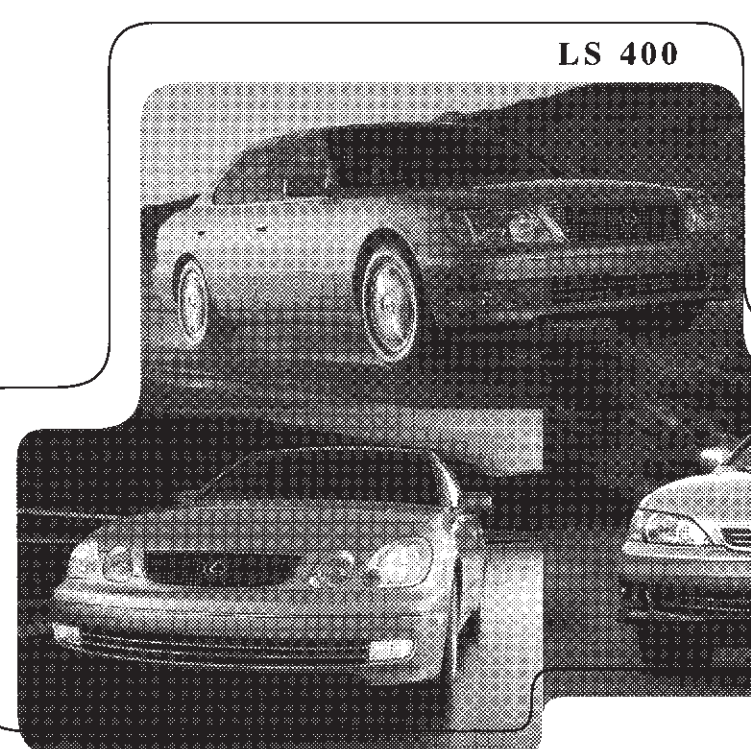
## ARGENT DISPONIBLE

### Rapide Finance Cie Ltée

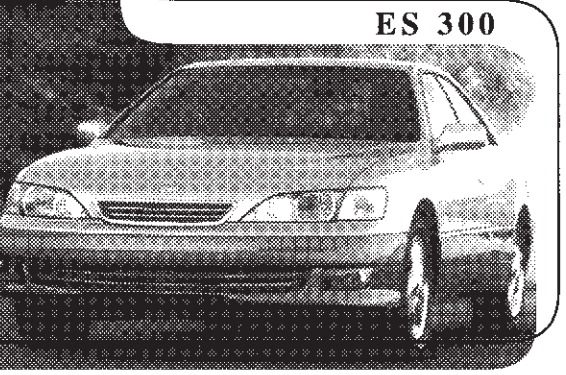
- Problème de liquidités ?
- Prêts commerciaux à court terme seulement
- Confidentialité

342-4488

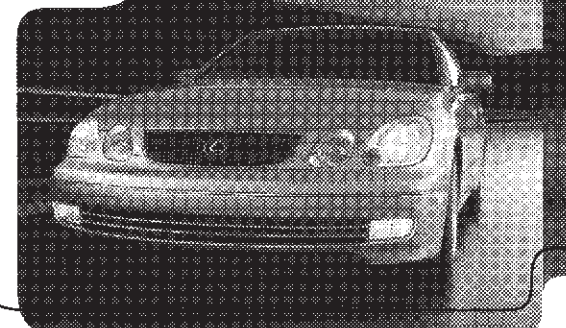
2835246



LS 400



ES 300



GS 300/400

# 2,1%\*

Trop beau pour durer !

Un seul taux de financement à la location pour trois grands modèles Lexus.

\* Taux d'intérêt basé sur un terme de 24 à 36 mois pour les Lexus LS 400 et GS 300 et GS 400. Un dépôt multiple de 7500 \$, remboursable à la fin du terme, est requis pour les GS 300 et GS 400 et de 10 000 \$ pour la LS 400. Pour la ES 300, le taux d'intérêt est basé sur un terme de 24 à 48 mois et le dépôt remboursable est 5 000 \$. Pour plus de renseignements, communiquez avec votre concessionnaire Lexus.

Gabriel Lexus Toyota 3333, Côte-de-Liesse, Saint-Laurent - (514) 748-7777  
Spinelli Lexus Toyota 561, boul. St-Joseph, Lachine - (514) 634-7171 / 1 800 352-6111  
Vimont Lexus Toyota 255, boul. St-Martin Est, Laval - (450) 668-2710 / 1 800 625-3987



À la conquête de la perfection

2837474





## Le Salon des vins de Montréal veut augmenter ses ventes

JACQUES BENOIT

Les ventes faites sur place, à la dernière édition (1998) du Salon des vins et des spiritueux de Montréal, s'étaient élevées à 650 000 \$, mais elles devraient atteindre cette année environ un million, estiment ses organisateurs.

Et c'est au rez-de-chaussée du Palais des congrès, rue Viger, plutôt qu'à l'étage comme en 1998, que se tiendra cette année l'événement. L'avantage : la superficie du grand hall du rez-de-chaussée est 30 % plus grande que celle de l'étage, si bien qu'on a pu élargir les allées entre les 150 stands.

« Pour que les gens puissent être plus à l'aise. L'atmosphère est très importante pour apprécier un vin », expliquait hier un de ses organisateurs, M. Daniel Richard, coprésident de l'agence Univins.

Cette foire qui se tient tous les deux ans réunit cette année quelque 2000 produits, soit surtout des vins, « à 80 ou 85 % ».

Et là-dessus, un bon nombre, environ 500, sont des vins qui ne sont pas commercialisés au Québec et donc expédiés par leurs producteurs spécialement pour l'événement. D'où la curiosité des amateurs de vin.

L'Association québécoise des agences de vins, bières et spiritueux, qui est la société organisatrice de ce salon, compte 53 membres, dont 44 participent à la foire de cette année. (Ces agences sont les représentants au Québec des produits commercialisés sur notre marché, dont ils font la promotion auprès des clientèles.)

« Les agences mettent en moyenne 40 000 \$ chacune, note M. Richard, ce qui veut dire qu'elles investissent ensemble dans le salon au moins trois millions. »

Qui y participe, et est donc disposé à déboursier 12,50 \$ à titre d'entrée, tout en payant pour chaque vin goûté... parfois plusieurs dizaines de dollars pour un verre de très grands vins ?

L'événement, qui se tient cette année à partir de demain jusqu'à dimanche en fin d'après-midi, attire plusieurs clientèles, indique le président d'Univins.

Y accourent, le jeudi et dans la matinée du vendredi, les gens du métier (employés de la SAQ, restaurateurs, représentants en vins, etc.), mais également les amateurs passionnés par la chose ; puis, à partir du vendredi soir, suit le grand public : amateurs débutants, consommateurs qui en sont à leur première visite à cette foire, etc. En prime cette année : pour chaque achat de 75 \$ fait sur place, les particuliers auront droit à un bon de rabais de 10 \$ qu'ils pourront utiliser par la suite dans une succursale de la SAQ.

## Exportations records de poisson en 1999

Presse Canadienne  
BOSTON

La valeur des exportations canadiennes de poisson et fruits de mer a atteint le montant record de 3,7 milliards \$ en 1999, a fait savoir lundi le ministre des Pêches et Océans.

Il s'agit d'un deuxième record en autant d'années, a signalé le ministre Herb Dhaliwal à son auditoire, au International Boston Seafood Show.

Le Canada, a-t-il poursuivi, met l'accent sur

la conservation des ressources, ce qui permet « à notre industrie de profiter pleinement des occasions d'affaires sur les marchés internationaux ».

Les exportations à destination des États-Unis ont enregistré une forte croissance, passant de 2,14 milliards \$ en 1998 à 2,58 milliards \$ en 1999 — une progression de 21 %, principalement attribuable aux exportations de crabe et de homard, en hausse.

M. Dhaliwal, qui profitait de la foire de Boston pour rencontrer des représentants de l'in-

dustrie et promouvoir l'industrie canadienne des produits de la mer, a souligné que les États-Unis sont toujours le principal acheteur des exportations de poisson du Canada, bien que les exportations à destination de l'Union européenne aient augmenté de 9 %.

Les États-Unis, le Japon et l'Union européenne reçoivent plus de 90 % des exportations de poisson du Canada.

Le Canada est le sixième exportateur de produits de poisson au monde. Il compte plus d'une centaine de pays comme clients.

**Vous savez où regarder pour investir votre ARGENT !**  
**TOUTEFOIS**  
**Savez-vous où aller pour investir votre TEMPS ?**

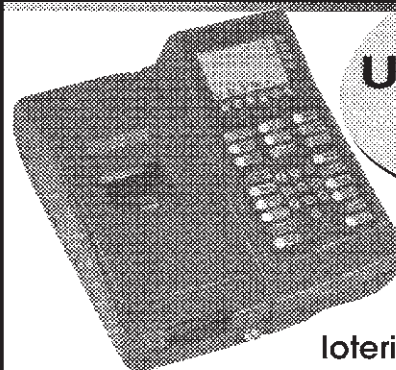


www.jccm.org  
(514) 845-4951

**Ce soir, notre**  
**6 à 8 Bell**  
au **SHERLOCK'S**  
1010, Ste-Catherine Ouest

Le rendez-vous des jeunes gens d'affaires

**Soyez propriétaire d'une valideuse de loterie**



**UNE OCCASION INCROYABLE!**

Recevez des royautés mensuelles d'un terminal de loterie **DÉJÀ** implanté en Europe

coût à partir de 5 950\$

**Royautés potentielles jusqu'à 209 000\$ et plus**

pour information  
(514) 940-4419



(sans frais)  
1 877 774-6392

« Certains me voient  
comme un téléphone,  
d'autres comme une

### ASSEMBLÉE ANNUELLE ET EXTRAORDINAIRE

Avis est donné par les présentes que l'assemblée annuelle et extraordinaire des détenteurs d'actions d'Air Canada aura lieu au Château Laurier, 1, rue Rideau, Ottawa (Ontario), le mardi 16 mai 2000 à 9h 30.

Les actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 27 mars 2000 seront en droit de recevoir l'avis d'assemblée.

Par ordre du Conseil d'administration

Paul Létourneau, c.r.  
Vice-président et Secrétaire général  
Montréal (Québec)  
le 15 mars 2000



AIR CANADA

**Votre entreprise est-elle prête ?**

REVENU  
QUÉBEC

LA LOI 90 :

TAXE SALARIALE DE 1 % POUR LA FORMATION.

- Programmes de formation de la main-d'oeuvre sur mesure (de A à Z)
- Vérification des années antérieures
- PROGRAMMES D'AIDE GOUVERNEMENTALE

**LIW CONSULTANTS**

Tél. : (514) 484-5160 Téléc. : (514) 484-5453  
Courriel: liw@netcom.ca

***Bibliothèque  
et Archives  
nationales***

**Québec** 

*La Presse*

15 mars 2000

Page D6 manquante

## FMI: le Japon en faveur du candidat de l'Europe

Associated Press  
TOKYO

Le Japon a renoncé hier à présenter son candidat, Eisuke Sakakibara, à la présidence du Fonds monétaire international (FMI), et a décidé de soutenir l'Allemand Horst Kohler proposé par l'Union européenne, selon l'agence Kyodo News.

Le premier ministre, Keizo Obuchi, en a informé le chancelier allemand Gerhard Schröder par téléphone. Cette décision découle de celle des États-Unis de soutenir M. Kohler, alors qu'ils avaient refusé la candidature du vice-ministre allemand des Finances, Caio Koch-Weser, jugé trop peu expérimenté. Horst Kohler dirige la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

Eisuke Sakakibara, surnommé M. Yen pour son influence sur les marchés internationaux des changes, a été vice-ministre des Finances chargé des affaires internationales. Il a démissionné l'année dernière pour un poste dans une université japonaise.

# Le numéro trois mondial de la banque sera japonais

Associated Press  
TOKYO

La restructuration bancaire se poursuit. Une semaine après la fusion de la Deutsche Bank et de la Dresdner qui donne naissance au premier groupe mondial en actifs, ce sont les banques japonaises Tokai, Asahi et Sanwa qui ont annoncé hier leur rapprochement pour former l'an prochain le numéro trois mondial du secteur, au prix de plus de 4500 emplois.

Les trois établissements, qui emploient un total de 37 435 personnes, comptent présenter un plan plus drastique que ceux qu'ils avaient soumis au gouvernement en mars 1999 pour obtenir des subventions publiques. Ces projets prévoyaient alors 4504 suppressions de postes, avec la fermeture de 55 agences japonaises (sur 1005) et 36 à l'étranger.

Le holding, qui sera créé en avril 2001 et dont le nom n'a pas été communiqué, cumulera des actifs d'environ 106 600 milliards de yens (environ 1500 milliards \$CAN). Futur numéro deux japonais, elle permettra aux trois banques de réorganiser leurs opérations pour réaliser des économies d'échelle et faire face notamment à la concurrence nationale, qui se durcit

en raison de la déréglementation de la finance.

Le secteur bancaire japonais est en pleine restructuration pour essayer de renouer avec la rentabilité et la compétitivité internationale après l'écatement de la bulle spéculative à la fin des années 80 et au début des années 90. Les banques restent plombées par plusieurs milliards de dollars de créances douteuses.

Le premier ministre japonais, Keizo Obuchi, a salué l'alliance Tokai-Asahi-Sanwa, ajoutant que « le réaligement des institutions financières, par le biais de fusions ou de partenariats, devait être favorablement accueilli », rapporte l'agence de presse Kyodo.

Le holding de la Tokai, d'Asahi et de Sanwa se placera derrière le Mizuho Financial Group,

à naître du regroupement annoncé de la Dai-ichi Kangyo Bank, de la Fuji Bank et de l'Industrial Bank of Japan, qui pourrait concurrencer l'alliance entre la Deutsche Bank et la Dresdner. Dans ce dernier cas, 16 500 suppressions de postes sont prévues, dont 14 000 en Allemagne.

À l'issue de la fusion, les présidents actuels de la Tokai, de l'Asahi et de la Sanwa seront nommés co-présidents exécutifs de la nouvelle entité, dont le siège sera basé à Tokyo. La répartition du capital reste à déterminer, mais l'Asahi et la Tokai devraient y être à égalité, selon un communiqué. Le holding est ouvert aux banques régionales, la Tokai et l'Asahi, qui avaient conclu dès 1998 une alliance prévue pour la fin de cette année, entendant poursuivre le développement de leur concept de « banque multi-régionale ».

D'ici avril 2001, les trois banques japonaises comptent coopérer dans plusieurs domaines, notamment ceux du crédit aux particuliers, de la banque privée et du commerce électronique. Mais certains journaux japonais restent dubitatifs devant la frénésie des fusions. « C'est la qualité, pas la taille, qui sera la clef du succès », estime ainsi le *Yomiuri Shimbun*.



cliquez [www.jobboom.com](http://www.jobboom.com)

## Carrières professions



**REPRÉSENTANT TECHNIQUE**

Connaissance de la technologie de la fibre optique, transport numérique et RF, équipements de mesure optique et RF. Vous devez transiger avec des dirigeants exécutifs, des ingénieurs et des acheteurs professionnels. Vous avez un réseau de contacts avec l'industrie de la téléphonie (Télécom) telle que : Bell Canada, Québec Téléphone, Vidéotron Télécom, Hydro, etc.

Vous avez un minimum de 3 ans d'expérience dans la vente technique et recherchez une très bonne opportunité de carrière professionnelle.

Prenez rendez-vous entre 14 h et 16 h au (514) 328-2025.

**Architecte ou stagiaire**

ayant un minimum de 2 ans d'expérience. Connaissance du CNB 1990, du logiciel Autocad version 14. Apte à faire des détails de construction, du suivi de chantier. Dynamique et faire preuve de débrouillardise.

*Faire parvenir votre C.V. à :*  
**Chantal Brodeur, Architecte**  
**166, rue Cowie, suite 101**  
**Granby (Québec) J2G 3V3**  
**Tél. : (450) 372-6776**  
**Télé. : (450) 372-7656**

**PROCETECH INC.**

**INGÉNIEUR(E) OU TECHNOLOGUE INSTRUMENTATION ÉLECTROTECHNIQUE**

Entrepreneur en régulation, secteur industriel et commercial (C.V.A.C.), est à la recherche d'un(e) **jeune ingénieur(e) ou technologue** en instrumentation/électrotechnique pour poste de représentant(e) vente.

Adressez C.V. à Stéphanie Gingras, télécopieur (450) 922-4175 ou 1999, boul. Nobel, local 18, Ste-Julie (Québec) J3E 1Z7

**PHARMACIEN(NE)**

Urgent besoin d'un(e) pharmacien(ne) temps plein et partiel dans la région de l'île Perrot (à 20 minutes de Montréal). Avantages sociaux et conditions des plus intéressants. Pharmacie affiliée au groupe Jean Coutu.

Communiquez avec M. Richard Jolicoeur au :

**(514) 453-2896 (450) 510-1333**  
**Télécopieur : (514) 453-2004**

**Conseiller(e) aux admissions**

Une importante maison d'enseignement est à la recherche d'un(e) conseiller(e) aux admissions pour répondre à sa clientèle. Un salaire de 30 000 \$/an un incitatif sur les objectifs un plan d'assurance collective

*Envoyer C.V. par téléc. au :*  
**(514) 383-2687**

**La Société de développement Angus**, responsable du développement du **Technopôle Angus**, un vaste site industriel de 2,4 millions de pi car., désire combler le poste de:

**CHARGÉ(E) DE PROJETS**

Sous la responsabilité du directeur immobilier, le ou la titulaire de ce poste sera chargé(e) de la livraison et de l'administration des projets de construction, notamment:

- Engager et coordonner les professionnels;
- Coordonner les travaux;
- Analyser les besoins des clients;
- Assurer l'entretien des immeubles (gestion des contrats de services).

Le ou la titulaire devra détenir un diplôme universitaire en architecture, génie et/ou gestion de projets et posséder une expérience pertinente d'au moins 8 années. Connaissance pratique du domaine de la construction indispensable.

Nous recherchons une personne autonome, capable de travailler dans le cadre d'échéanciers serrés et de budgets préétablis.

À compétences égales, un(e) résident(e) de l'est de Montréal sera favorisé(e).

*Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant 17 h le 24 mars à l'adresse suivante:*

**Société de développement Angus**  
**2600, rue William-Tremblay**  
**Bureau 200**  
**Montréal (Québec)**  
**H1Y 3J2**  
**Télécopieur: (514) 528-5091**



**CANEX**, une division de l'Agence de soutien du personnel des Forces canadiennes (ASPF), s'engage à assurer la disponibilité de produits et de services à prix concurrentiels qui répondent aux besoins de ses clients en exploitant des commerces de détail, des épicerie, des services alimentaires et des services de ventes en gros dans les bases des Forces canadiennes au Canada.

**Gérant régional ou Gérante régionale (Est de l'Ontario)**

La gérante régionale ou le gérant régional apporte son expertise et fournit une direction afin d'assurer la satisfaction de la clientèle, de motiver les employés et d'atteindre les objectifs financiers. Le titulaire met en oeuvre les activités liées à la publicité et aux promotions et veille à ce que les pratiques et les procédures du commerce de détail respectent les lignes directrices et les politiques établies.

La candidate ou le candidat idéal possède un diplôme d'études postsecondaires en gestion des affaires ou une combinaison équivalente d'études, de formation et d'expérience. Vous avez occupé un poste de cadre supérieur au sein du secteur des services ou du commerce de détail et avez l'expérience de la gestion financière, de la gestion des ressources humaines, du marketing, de la publicité et des dépenses en capital. À votre expérience s'ajoute une connaissance de l'exploitation de services alimentaires, de commerces de détail, de services de ventes en gros et de contrats de concessions. La connaissance des pratiques liées aux conventions collectives et aux ressources humaines serait considérée comme un atout.

Vous serez appelé à voyager régulièrement. Le bureau du titulaire sera situé à la Base des Forces canadiennes Petawawa.

Nous offrons d'excellents avantages sociaux de même que de nombreuses perspectives de carrière à l'échelle du Canada.

L'ASPF préconise l'équité en matière d'emploi et invite les femmes, les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles à poser leur candidature.

*Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'agente de la dotation intérimaire au 245, rue Cooper, Ottawa (Ontario) K2P 0G2 ou par télécopieur au (613) 996-5772 ou par courriel à l'adresse : [recruiting@cfpsa.com](mailto:recruiting@cfpsa.com) au plus tard à 16 h le 27 mars 2000. Nous remercions les personnes qui ont postulé, mais nous communiquerons uniquement avec celles convoquées en entrevue.*

**8 882 mètres, et un plafond illimité**

*Le toit du monde? Ce n'est qu'une étape du périple technologique qu'entreprend Motorola. Un périple qui révolutionnera le travail, les loisirs et la vie.*

MOTOROLA MCSC INC., un nouveau centre de développement de logiciels, récemment établi à Montréal, vous donne l'occasion de vous joindre à une des plus importantes entreprises de communications sans fil au monde. Le domaine d'expertise de ce Centre de logiciels est celui des systèmes et applications de télécommunication sans fil. MCSC CANADA INC. s'associe à la Division mondiale de logiciels de Motorola. Fondée en 1991 et inspirée du modèle CMM (Capability Maturity Model), cette dernière a donné naissance à des centres mondiaux de développement de logiciels, situés à des endroits stratégiques du globe.

**Nous recherchons des professionnels qualifiés, qui occuperont les postes suivants :**

Concepteurs de logiciels (tous les niveaux)  
 Spécialistes, ingénierie des systèmes  
 Spécialiste, qualité de logiciels  
 Spécialistes aux essais  
 Chef, qualité

Chef, opérations  
 Architectes de systèmes  
 Administrateurs de réseaux  
 Chefs, projets  
 Chefs, conception de logiciels

**Exigences des postes :**

Maîtrise combinée à une connaissance et une expérience de travail avec divers langages, dont C, C++, Java, OOD; connaissance du génie, de l'architecture, de la conception, du développement et des essais logiciels; connaissance des processus logiciels, des systèmes à logiciels intégrés, des télécommunications et communications par radiofréquence, et du développement en temps réel; connaissance des communications de données par Datacom, modem, AMRT à large bande et protocole d'application sans fil (WAP); modélisation et simulation; gestion, signalisation et protocoles des réseaux.

Chez Motorola, vous bénéficierez d'un généreux programme de rémunération et d'avantages sociaux, en plus d'y trouver les défis et la valorisation qui accompagnent une carrière dans la haute technologie.




*Veuillez postuler par voie électronique dans notre site Web à [www.motorolacareers.com](http://www.motorolacareers.com) (en indiquant La Presse à titre de référence) ou par courriel électronique à l'adresse suivante [y17147@email.mot.com](mailto:y17147@email.mot.com). MOTOROLA SOUSCRIT AU PRINCIPE DE L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI ET FAVORISE LA DIVERSITÉ AU SEIN DE SON EFFECTIF.*

Perspectives mondiales et rendement reconnu au niveau international voilà ce que nous appelons faire des affaires dans le monde d'aujourd'hui. Nous sommes une filiale de State Street Corporation, le premier spécialiste au monde en services aux investisseurs institutionnels, avec plus de 7 billions de dollars canadiens en valeurs sous garde. Si vous cherchez un environnement financier innovateur, une entreprise munie d'un système informatique d'avant-garde et engagée dans le marché mondial, c'est nous. State Street Canada vous offre l'occasion d'évoluer au sein d'une équipe dynamique. Les postes d'entrée suivants sont disponibles à notre bureau de Montréal:

**Sans frontières. Sans démarcations.**

**Comptabilité en placements**  
 (fonds communs, fonds de pensions et fonds mutuels)

Nous cherchons des personnes ayant l'esprit d'équipe. Les responsabilités reliées à ces postes incluent le suivi quotidien des mouvements de fonds (transactions, revenus, espèces, etc.) le calcul quotidien et mensuel de la valeur nette de l'actif, production de rapports mensuels et appui à la vérification.

Ce poste exige un diplôme collégial en comptabilité jumelé à 2 ou 3 années d'expérience en comptabilité. Les facteurs de succès sont les suivants : excellente communication, grande capacité d'organisation, méticulosité et habileté à respecter les délais. Une excellente connaissance de Microsoft Windows, Excel et Word, et le bilinguisme (français et anglais) sont essentiels. La réussite du cours sur les valeurs mobilières de l'Institut canadien des valeurs mobilières sera exigée.

L'échelle salariale pour ces postes d'entrée est de 25.000\$ à 29.000\$ jumelée à une gamme complète d'avantages sociaux; des sessions intensives de formation tout en apportant un soutien continu dans un environnement de travail amical.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité à :

Fiducie State Street,  
 770 rue Sherbrooke Ouest, 11e étage,  
 Montréal, Québec H3A 1G1.  
 Fax (514) 282-2498.

Courriel: [jdancause@statestreet.com](mailto:jdancause@statestreet.com)

Visitez notre site Web: [www.statestreet.com](http://www.statestreet.com)




Nous remercions tous les candidats pour leur intérêt. Toutefois seuls les candidats sélectionnés seront contactés.

Entreprises

Un actionnaire bloque la fermeture de capital de Sintra

LAURIER CLOUTIER

Sintra a dû annuler son assemblée de fermeture de capital à la suite de procédures entamées par deux petits actionnaires et de la demande d'information de la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ).

La firme de construction et d'ingénierie de Montréal, détenue par le groupe français Colas-Bouygues, ne sait pas encore quand elle pourra tenir cette assemblée spéciale. Le projet est conditionnel à l'approbation des deux tiers des actionnaires.

« La CVMQ a suggéré de reporter la rencontre et de demander des éclaircissements, mais Sintra a des objections », dit le secrétaire-trésorier, Réal Labarre. « Des questions très techniques et juridiques » provoquent des complications administratives et réglementaires imprévues.

Christine et James McVety, de Greenfield Park, sur la Rive-Sud, « se sentent lésés depuis quatre ans. Ils détiennent 1850 actions et ont entrepris des procédures devant les tribunaux il y a deux ans. C'est leur droit », dit Réal Labarre.

Ce n'est pas une fusion, mais une consolidation des actions qui doit mener à la fermeture du capital. Colas veut racheter les 265 000 actions en circulation et retirer Sintra de la cote boursière. Une nouvelle action équivaldrait à 26 500 actuelles et le très faible nombre de détenteurs permettrait légalement de fermer le capital.

La Commission des valeurs mobilières demande à Sintra d'inclure plus d'information dans sa circulaire

afin que les actionnaires puissent prendre une décision éclairée, dit son porte-parole, Denis Dubé.

James McVety reproche à Colas d'avoir racheté régulièrement des actions de Sintra après en avoir pris le contrôle, ramenant le volume des transactions boursières à un faible niveau. La CVMQ attend des informations, dit M. Dubé.

Des dirigeants de Sintra, dont Réal Labarre, auraient systématiquement racheté des actions de Sintra au cours des années, pour les refiler à Colas sans le dire, dit M<sup>e</sup> Philippe Ferland, du cabinet Lafleur Brown, qui représente le couple McVety. Colas contrôle non plus 23 % des actions de Sintra mais plutôt 90 %, ce qui en laisse peu sur le marché public.

Au fil des ans, les McVety ont demandé d'inclure dans la circulaire de Sintra diverses informations, dont les honoraires à Colas et l'amortissement accéléré de Sintra, deux éléments qui affectent la valeur des actions.

La cote de Sintra stagne à 190 \$, mais l'action vaudrait de 400 \$ à 500 \$, selon le couple McVety. C'est de l'extorsion, réplique Sintra, mais son offre de consolidation équivaut à 420 \$, dit M<sup>e</sup> Philippe Ferland. Il faudrait une évaluation indépendante des actions. L'offre de 420 \$ ne donnerait pas les mêmes avantages fiscaux à tous.

Depuis 1991, Sintra a payé des redevances de 16 millions à Colas, qui l'aurait aidé à décrocher des contrats de 21 millions. Selon les marges de Sintra, ces contrats ne lui auraient rapporté que moins d'un million de profits.

En décembre dernier, un juge a donné raison aux McVety, mais Sintra a décidé d'aller en appel, tout en convoquant une assemblée de fermeture de capital.

Le 27 mars, la Cour d'appel entendra l'affaire.

Attention aux garanties des manufacturiers

DROIT DES AFFAIRES

M<sup>e</sup> Annie Turcotte

collaboration spéciale

Vous avez récemment fait l'acquisition d'un nouveau téléviseur, d'un magnéto-cope ou d'un autre appareil qui avait pour but d'améliorer votre quotidien. Après quelques mois d'utilisation, vous constatez toutefois que votre appareil ne fonctionne pas adéquatement et vous décidez de le rapporter au magasin qui vous l'a vendu. Le commerçant vous indique qu'il doit le retourner au manufacturier pour effectuer des vérifications et réparations. Puisque l'atelier de réparation du manufacturier est situé à l'extérieur du pays, le commerçant vous avise qu'un délai de six à huit semaines doit être calculé avant que vous puissiez reprendre possession de votre appareil.

Deux mois plus tard, vous le récupérez enfin. Cependant, à peine quelques semaines plus tard, votre appareil démontre à nouveau des difficultés de fonctionnement. Mécontent, vous vous présentez une deuxième fois au magasin avec votre appareil pour expliquer cette fâcheuse situation et exiger que le commerçant y remédie dans les meilleurs délais. Celui-ci vous explique alors que les vérifications et réparations ne peuvent être effectuées sur place, faute d'atelier de réparation, et que l'appareil doit ainsi être retourné au manufacturier. Comble de malheur, le commerçant vous mentionne que vous serez à nouveau privé de votre appareil pour une période de six à huit semaines !

Compte tenu que la garantie d'un an offerte par le commerçant tire à sa fin, vous êtes inquiet que d'autres problèmes de fonctionnement puissent se manifester après l'expiration de la garantie et que vous soyez ainsi requis d'assumer les frais de réparation.

Quoique vos inquiétudes soient légitimes, nous désirons attirer votre attention sur ce qui suit. La Loi sur la protection du consommateur prévoit que la garantie offerte par le commerçant est prolongée d'un délai égal à celui pendant lequel le commerçant, ou encore le manufacturier, a eu le bien en sa possession pour effectuer les réparations. Dans le présent cas, votre garantie serait ainsi prolongée de près de quatre mois. Par ailleurs, vous devez également savoir que, pendant la période de garantie, le commerçant et le manufacturier ne peuvent exiger de vous des frais pour l'exécution

des réparations, à moins d'avoir contraire dans le contrat. Ce sont également eux qui doivent assumer les frais réels de transport ou d'expédition engagés à moins qu'une mention écrite à l'effet contraire n'apparaisse dans le document de garantie.

Finalement, vous devez savoir que, même si la garantie offerte par le commerçant ou par le manufacturier est expirée, vous pourriez néanmoins bénéficier d'un recours à l'encontre de ces derniers. En effet, ils demeurent tenus à la garantie légale prévue à la Loi sur la protection du consommateur et au Code civil du Québec. Ainsi, le commerçant et le manufacturier sont tenus de garantir que l'appareil que vous avez acheté fonctionne bien, qu'il peut servir à l'usage auquel il était normalement destiné et ce, pendant une durée raisonnable.

Pratique-pratique, il vous sera sans doute moins fastidieux d'exiger du commerçant ou du manufacturier qu'ils respectent et exécutent la garantie prévue au contrat plutôt que d'instituer contre eux un recours devant les tribunaux. Gardez toutefois à l'esprit que vous n'êtes pas sans recours même si la garantie conventionnelle est expirée.

Finalement, vous devez porter une attention toute particulière à la durée de la garantie conventionnelle mentionnée dans les documents qui vous sont remis. En effet, la durée de la garantie offerte par le commerçant ou par le manufacturier peut varier d'un bien à l'autre et d'un manufacturier à l'autre. Cette garantie pourra ainsi couvrir quelques semaines, quelques mois ou même quelques années. Sachez toutefois que cette garantie pourrait être d'une durée supérieure si le commerçant, le manufacturier ou l'un de leur représentant vous le laissait entendre. En effet, les commerçants et manufacturiers seront liés par les représentations tant verbales qu'écrites, directes ou indirectes de l'un de leurs représentants. Qu'il s'agisse de brochures, d'affiches, de messages publicitaires ou de simples conversations, les commerçants et manufacturiers devront respecter les garanties qui vous auront été présentées. Exigez donc que toute garantie verbale qui vous est offerte soit inscrite sur votre contrat d'achat.

Consommateurs, demeurez donc vigilants !

M<sup>e</sup> Annie Turcotte fait partie du cabinet d'avocats et d'agents de marques de commerce Desjardins Ducharme Stein Monast.

Courriel : article@ddsm.ca

Site Web : www.ddsm.ca

Alimentation Couche-Tard lorgne du côté des États-Unis

LIA LEVESQUE

Presse Canadienne

Le président et chef de la direction d'Alimentation Couche-Tard, Alain Bouchard, nourrit des projets d'expansion pour les États-Unis, et ce possiblement dès cette année.

En fait, il aimerait se porter acquéreur d'un « petit réseau » de 200 à 300 dépanneurs aux États-Unis, pour commencer. Il lorgne les réseaux situés de préférence à moins de deux heures d'avion de Montréal.

« Je veux être proche » pour des raisons de facilité de gestion, expliquait-il lors d'une rencontre avec la presse, tenue après qu'il eut prononcé une allocution devant la Chambre de commerce du Grand Montréal.

Il attend la bonne occasion, qui pourrait se présenter dès cette année, selon lui.

Alimentation Couche-Tard n'entend pas pour autant inter-

rompre ou même mettre la pédale douce sur sa croissance au Canada. Il y a encore de la place pour croire au Canada, notamment dans l'Ouest canadien, assure M. Bouchard.

Au Canada, Alimentation Couche-Tard possède 1610 magasins. M. Bouchard croit possible d'y atteindre le chiffre magique de 2000. Dans l'Ouest canadien, il souhaite passer d'environ 230 dépanneurs actuellement au double d'ici cinq ans.

Dans son discours devant la Chambre de commerce du Grand Montréal, M. Bouchard s'en est pris à l'« hypocrisie » des gouvernements, tant à Québec qu'à Ottawa, qui demandent aux dépanneurs de jouer au « policier » dans des dossiers comme la vente de cigarettes et de billets de loterie aux mineurs.

« On veut décorer d'images hideuses et augmenter les taxes sur un produit légal, sous prétexte que cela dégoûterait les jeunes de fumer. Tout le monde est pour la

vertu, mais les extravagances de vertu, moi, j'en ai assez », s'est exclamé M. Bouchard devant plusieurs centaines de dirigeants.

« On en a marre, nous les dépanneurs, d'être les boucs émissaires d'une société qui ne s'assume que par la législation de l'hypocrisie et qui nous empêche d'accomplir notre rôle de commerces de quartier. »

M. Bouchard reproche aux deux gouvernements de céder aux lobbys pour redorer leur image.

« Il est du droit du gouvernement d'aviser les citoyens des dangers qu'ils peuvent encourir à fumer des cigarettes, à jouer au casino ou à baisser sans condom. Il est dans leur intérêt de percevoir des taxes sur ces produits. Mais ils ne peuvent voter des lois dictées par les groupes de pression de tout acabit, lois qui ne servent à rien, sauf à redorer leur image et restreindre notre droit au commerce libre », a ajouté le président du conseil, président et chef de la direction d'Alimentation Couche-Tard.



cliquez [www.jobboom.com](http://www.jobboom.com)

Carrières professions

Secr taire administrative

Domaine : Évaluation de bâtiment.

Exigences :

- Bilinguisme essentiel, parlé et écrit;
- Window 95;
- Excel / Word;
- Capacité à gérer du personnel;
- Esprit d'initiative.

Envoyez votre C.V. à :

Référence : 756  
C.P. 6041, succ. Centre-ville  
Montréal (Québec)  
H3C 3E3

28389674

Imprimerie commerciale en affaire depuis 30 ans avec presse 4 couleurs 28 x 40, possédant son propre département d'infographie, recherche un

REPRÉSENTANT(E)

avec clientèle établie.

Faire parvenir votre C.V. à l'attention de :

M. L. Litho Inc.  
3100, De Miniac  
St-Laurent (Québec)  
H4S 1N5

2838794

La Société de développement Angus, responsable du développement du Technopôle Angus, un vaste site industriel de 2,4 millions de pi car, désire combler le poste de:

CHARGÉ(E) DE PROJETS

Sous la responsabilité du directeur immobilier, le ou la titulaire de ce poste sera chargé(e) de la livraison et de l'administration des projets de construction, notamment:

- Engager et coordonner les professionnels;
- Coordonner les travaux;
- Analyser les besoins des clients;
- Assurer l'entretien des immeubles (gestion des contrats de services).

Le ou la titulaire devra détenir un diplôme universitaire en architecture, génie et/ou gestion de projets et posséder une expérience pertinente d'au moins 8 années. Connaissance pratique du domaine de la construction indispensable.

Nous recherchons une personne autonome, capable de travailler dans le cadre d'échéanciers serrés et de budgets préétablis.

À compétences égales, un(e) résident(e) de l'est de Montréal sera favorisé(e).

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant 17 h le 24 mars à l'adresse suivante:

Société de développement Angus  
2600, rue William-Tremblay  
Bureau 200  
Montréal (Québec)  
H1Y 3J2  
Télécopieur: (514) 528-5091

2838824

Gestionnaire de programme, relations avec les médias

L'Association

médicale

canadienne est une

association

professionnelle

qui représente

la majorité

des médecins

du Canada. Sa

mission consiste

à jouer un rôle

de chef de file

auprès des

médecins et de

promouvoir les

normes les

plus élevées

en matière

de santé et

de soins

de santé pour

les Canadiens.

Vous serez responsable de l'établissement et de la gestion de relations efficaces avec les médias, ainsi que de la coordination des réponses aux médias et aux autres demandes externes concernant les politiques et les activités de l'AMC. Vous participerez activement à l'élaboration de stratégies de communication visant à promouvoir une image favorable de la profession médicale et de l'Association.

Vous devez posséder un diplôme universitaire en journalisme, en communication ou dans une discipline connexe, ainsi qu'un minimum de quatre années d'expérience liées aux relations avec les médias. Vous favoriserez le travail d'équipe et montrez d'excellentes aptitudes pour les relations interpersonnelles et la communication, tant à l'oral qu'à l'écrit, de même que des notions de statistique, dont la lecture de rapports et leur analyse. En plus de bien comprendre l'importance d'une bonne planification des communications et des relations avec les médias, vous avez traité avec de nombreux intervenants (membres de conseils d'administration, fonctionnaires gouvernementaux, grand public), de même que travaillé dans le milieu du journalisme, des communications, des relations publiques et/ou avec les gouvernements et de l'analyse des enjeux. Vous devez connaître le système de santé canadien, y compris les champs de compétence fédéraux et provinciaux, ainsi que le rôle des divers organismes professionnels dans les questions relatives aux politiques de santé. Une affiliation à une association professionnelle en communication et/ou en relations publiques de même que de l'expérience au sein du système de santé constituent des atouts. La connaissance des techniques de gestion des questions d'intérêt serait souhaitable, tandis que le bilinguisme (français-anglais) est essentiel.

L'AMC offre des chances d'embauche égales à tous et un régime de rémunération concurrentiel dans un milieu stimulant, professionnel et sans fumée.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance d'ici le 31 mars 2000 aux Ressources humaines, Association médicale canadienne, 1867, promenade Alta Vista, Ottawa (Ontario) K1G 3Y6. Télécopieur : (613) 736-7882

ASSOCIATION  
MÉDICALE  
CANADIENNE



CANADIAN  
MEDICAL  
ASSOCIATION

2838904



Gestion MD

Limitée, filiale

en propriété

exclusive de

l'Association

médicale

canadienne,

offre des

programmes

complets à ses

membres dans

les domaines

de l'orientation

financière et

de la gestion

des produits

et services.

GESTION MD MANAGEMENT



A CMA subsidiary  
Filiale de l'AMC

Avec un actif de 13 milliards de dollars à administrer, Gestion MD Limitée est l'une des firmes de gestion financière les plus importantes au pays et offre des conseils aux médecins canadiens ainsi qu'à leur famille. Ces cinq dernières années, elle a été choisie parmi les 50 entreprises privées les mieux gérées au Canada. Elle recherche un(e) professionnel(le) pour son bureau de Hull.

Conseiller(ère) financier(ère) principal(e)

Vous devriez aider les membres à atteindre leurs objectifs financiers personnels et les informer sur nos produits de même que sur la façon dont ils peuvent faciliter leur réussite financière. Vous participerez également à la recherche, à l'élaboration et à l'administration de nouveaux services aux membres. En outre, vous aurez à rédiger des articles pour nos publications et à participer à des séminaires, à des comités de travail et à des conférences.

Titulaire d'un diplôme universitaire (ou de l'équivalent), d'une licence d'agent d'assurance vie et d'une attestation professionnelle en planification financière, ainsi que membre de l'ACFP, vous comptez un minimum de cinq années d'expérience au sein de l'industrie des services financiers qui vous ont permis d'approfondir tous les aspects de la planification financière. De plus, vous avez suivi le cours sur le commerce des valeurs mobilières au Canada et réussi l'examen portant sur les méthodes et pratiques dans ce domaine. Fiable et capable de gérer votre stress, vous montrez d'excellentes aptitudes pour la commercialisation et la communication à l'oral comme à l'écrit, en plus de savoir utiliser les outils informatiques.

Gestion MD offre des chances d'embauche égales à tous, un régime de rémunération compétitif et un milieu de travail stimulant, professionnel et sans fumée. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance, avant le 31 mars 2000, aux Ressources humaines, Gestion MD, 1867, promenade Alta Vista, Ottawa (Ontario) K1G 5W8. Télécopieur : (613) 736-7882

Nous remercions sincèrement tous les candidats; nous ne communiquerons qu'avec les personnes qui auront été retenues pour une entrevue.

2838981

***Bibliothèque  
et Archives  
nationales***

**Québec** 

*La Presse*

15 mars 2000

Page D9 manquante

D 10

## BOURSE DE MONTRÉAL

| Valeurs         | Ventes (100) | C/B   | Haut  | Bas   | Ferm. | ch. Net | 52 sem. Haut | 52 sem. Bas |
|-----------------|--------------|-------|-------|-------|-------|---------|--------------|-------------|
| AFCAN           | 30           | 0.20  | 0.20  | 0.20  | 0.05  | 0.33    | 0.06         |             |
| Allcan          | 110          | 0.83  | 0.73  | 0.73  | -0.09 | 1.10    | 0.40         |             |
| Angl. Swis      | 395          | 0.20  | 0.17  | 0.17  | 0.55  | 0.11    |              |             |
| Artoro          | 210          | 0.19  | 0.19  | 0.19  | 0.24  | 0.02    |              |             |
| Ardent          | 216          | 2.55  | 2.50  | 2.50  | -1.00 | 4.50    | 1.50         |             |
| Arenagol        | 601          | 2.80  | 2.55  | 2.60  | -0.18 | 3.00    | 0.19         |             |
| Artst.b         | 770          | 5.10  | 4.25  | 4.40  | -0.65 | 6.50    | 0.60         |             |
| Atapa           | 65           | 0.55  | 0.35  | 0.35  | -0.10 | 0.50    | 0.03         |             |
| Augvia          | 30           | 0.18  | 0.18  | 0.18  | 0.20  | 0.02    |              |             |
| Aurignor        | 1270         | 0.16  | 0.11  | 0.16  | 0.01  | 0.30    | 0.02         |             |
| Brex            | 3142         | 0.12  | 0.09  | 0.10  | -0.01 | 0.30    | 0.01         |             |
| Brueau          | 1250         | 5.25  | 4.75  | 4.75  | -0.50 | 6.40    | 1.00         |             |
| Brueau          | 30           | 0.22  | 0.22  | 0.22  | -0.05 | 0.55    | 0.12         |             |
| Cansp.r         | 1792         | 0.56  | 0.45  | 0.47  | -0.08 | 0.56    | 0.07         |             |
| Ced-Or Corp     | 125          | 1.15  | 1.15  | 1.15  | -0.05 | 1.95    | 0.25         |             |
| Ceniseis        | 835          | 9.75  | 8.50  | 8.75  | -0.60 | 12.50   | 0.45         |             |
| Comatec         | 60           | 0.26  | 0.26  | 0.26  | -0.04 | 0.45    | 0.17         |             |
| Coleraine       |              |       |       |       |       |         |              |             |
| Mn              | 1510         | 0.14  | 0.12  | 0.13  | -0.01 | 0.19    | 0.03         |             |
| Con Oas         | 560          | 0.13  | 0.11  | 0.11  | -0.01 | 0.17    | 0.01         |             |
| Con Oas         | 213          | 0.80  | 0.57  | 0.80  | -0.24 | 0.80    | 0.11         |             |
| Covall.a        | 446          | 1.40  | 1.33  | 1.36  | 0.01  | 1.60    | 0.16         |             |
| Dia Bras        | 308          | 1.60  | 1.40  | 1.50  | 1.75  | 1.15    |              |             |
| Diadm           | 2883         | 0.29  | 0.20  | 0.20  | -0.05 | 0.42    | 0.12         |             |
| Dorcan          | 1978         | 0.50  | 0.38  | 0.45  | 0.09  | 0.72    | 0.12         |             |
| D u m o n t     |              |       |       |       |       |         |              |             |
| Nickl           | 2252         | 0.50  | 0.40  | 0.50  | 0.10  | 1.23    | 0.18         |             |
| Dynacor Inc.    | 80           | 0.18  | 0.18  | 0.18  | -0.02 | 0.35    | 0.13         |             |
| Equi Swr        | 213          | 0.34  | 0.32  | 0.34  | 0.01  | 0.43    | 0.10         |             |
| FinWest         | 7604         | 1.00  | 0.90  | 0.98  | 0.05  | 1.03    | 0.15         |             |
| G.Briar         | 1473         | 0.25  | 0.20  | 0.21  | -0.01 | 0.54    | 0.04         |             |
| Genom.wt        | 1114         | 20.25 | 16.35 | 16.35 | -3.55 | 41.50   | 0.15         |             |
| Genomic         | 2054         | 22.00 | 18.00 | 20.00 | -2.00 | 45.00   | 0.95         |             |
| GeoNova         | 465          | 0.18  | 0.15  | 0.15  | 0.01  | 0.23    | 0.03         |             |
| GldHawk         | 130          | 0.40  | 0.35  | 0.35  | -0.10 | 0.65    | 0.03         |             |
| Greenish        | 2515         | 0.12  | 0.10  | 0.12  | 0.02  | 0.17    | 0.03         |             |
| Hutub           | 40           | 0.70  | 0.66  | 0.66  | -0.10 | 1.15    | 0.50         |             |
| H u b b a r d   |              |       |       |       |       |         |              |             |
| Hidv            | 10           | 0.65  | 0.65  | 0.65  | 1.45  | 0.52    |              |             |
| Innovium        | 8044         | 2.98  | 2.55  | 2.65  | -0.25 | 3.00    | 0.60         |             |
| JAG Min         | 105          | 0.80  | 0.57  | 0.80  | -0.24 | 0.80    | 0.11         |             |
| Levan           | 335          | 0.30  | 0.21  | 0.21  | -0.14 | 0.42    | 0.06         |             |
| Lithos          | 304          | 2.26  | 2.10  | 2.11  | -0.17 | 2.80    | 0.35         |             |
| Log.G.Intl      | 358          | 4.90  | 4.60  | 4.85  | 0.10  | 7.00    | 0.55         |             |
| Loubel          | 660          | 0.15  | 0.13  | 0.14  | -0.01 | 0.20    | 0.06         |             |
| Lyontek         | 102          | 0.80  | 0.24  | 0.24  | -0.03 | 0.55    | 0.16         |             |
| MaBaie          | 20           | 0.45  | 0.45  | 0.45  | 0.15  | 0.60    | 0.05         |             |
| MaBior          | 170          | 0.55  | 0.53  | 0.54  | -0.01 | 0.65    | 0.37         |             |
| Malartic        | 4113         | 1.54  | 1.46  | 1.46  | -0.09 | 1.57    | 0.08         |             |
| Malcom          | 77           | 0.28  | 0.19  | 0.20  | -0.03 | 0.36    | 0.03         |             |
| Maude           | 1269         | 0.22  | 0.17  | 0.17  | -0.03 | 0.24    | 0.02         |             |
| Mekior          | 624          | 0.99  | 0.75  | 0.75  | -0.25 | 1.10    | 0.08         |             |
| Menora          | 100          | 0.09  | 0.09  | 0.09  | 0.15  | 0.04    |              |             |
| Melco           | 255          | 0.34  | 0.32  | 0.32  | 0.01  | 0.50    | 0.32         |             |
| Mirador         | 1020         | 0.12  | 0.10  | 0.10  | -0.01 | 0.27    | 0.02         |             |
| Murgor          | 180          | 0.19  | 0.17  | 0.17  | 0.01  | 0.26    | 0.05         |             |
| NAR Res         | 687          | 2.44  | 2.20  | 2.20  | -0.20 | 2.63    | 0.16         |             |
| Nora exp        | 225          | 0.40  | 0.38  | 0.38  | -0.04 | 0.47    | 0.16         |             |
| N o v e d e r   |              |       |       |       |       |         |              |             |
| Ress            | 827          | 0.20  | 0.18  | 0.20  | 0.24  | 0.06    |              |             |
| Orb ex.A        | 1809         | 0.28  | 0.20  | 0.27  | 0.07  | 0.28    | 0.04         |             |
| Orb ex.A        | 718          | 0.21  | 0.20  | 0.20  | -0.01 | 0.75    | 0.10         |             |
| Oreans Res      | 995          | 0.16  | 0.14  | 0.14  | 0.24  | 0.02    |              |             |
| Osisko          | 2352         | 0.46  | 0.16  | 0.28  | 0.09  | 0.46    | 0.01         |             |
| Pac.Tiger       | 23           | -0.00 | -0.00 | -0.00 | 0.50  | 0.07    |              |             |
| Pegaz.a         | 76           | 0.30  | 0.25  | 0.30  | 0.10  | 0.10    |              |             |
| Pegaz.sr2       | 100          | 0.75  | 0.75  | 0.75  | 0.75  | 0.05    |              |             |
| Perlite         | 425          | 0.45  | 0.40  | 0.40  | -0.08 | 0.80    | 0.06         |             |
| Photonet        | 1008         | 1.04  | 0.95  | 1.00  | -0.05 | 1.42    | 0.30         |             |
| Pro-Or          | 328          | 0.60  | 0.41  | 0.41  | -0.24 | 0.90    | 0.04         |             |
| Rabon           | 182          | 0.12  | 0.11  | 0.12  | 0.18  | 0.05    |              |             |
| Robex           | 4962         | 0.69  | 0.45  | 0.51  | 0.09  | 0.69    | 0.25         |             |
| RoyalStd        | 85           | 0.34  | 0.25  | 0.25  | 0.05  | 0.35    | 0.03         |             |
| Salmaes         | 1191         | 6.65  | 6.00  | 6.10  | -0.40 | 8.10    | 0.40         |             |
| Seagold         | 382          | 0.23  | 0.19  | 0.19  | 0.59  | 0.05    |              |             |
| Sharpe          | 1191         | 0.35  | 0.30  | 0.33  | 0.01  | 0.50    | 0.06         |             |
| Sportsres R     | 5            | 7.25  | 7.25  | 7.25  | 0.25  | 8.25    | 7.00         |             |
| Sundist         | 15           | 0.16  | 0.16  | 0.16  | 0.32  | 0.04    |              |             |
| TSITelny        | 920          | 1.75  | 1.25  | 1.32  | -0.11 | 1.89    | 0.10         |             |
| Ungand          | 160          | 0.23  | 0.20  | 0.20  | -0.03 | 0.23    | 0.05         |             |
| Tandol          | 30           | 0.66  | 0.65  | 0.65  | 0.05  | 1.50    | 0.49         |             |
| T e c a n       |              |       |       |       |       |         |              |             |
| Gold            | 1656         | 0.18  | 0.15  | 0.15  | -0.03 | 0.45    | 0.10         |             |
| Vior            | 1480         | 0.19  | 0.17  | 0.18  | 0.24  | 0.04    |              |             |
| Westdome        | 25           | 0.55  | 0.55  | 0.55  | -0.05 | 0.85    | 0.55         |             |
| Westpac         | 718          | 0.26  | 0.23  | 0.23  | -0.02 | 0.34    | 0.04         |             |
| X-Cheq          | 25           | 0.22  | 0.16  | 0.16  | 0.01  | 0.26    | 0.04         |             |
| Xemac           | 235          | 0.25  | 0.20  | 0.20  | 0.03  | 0.25    | 0.05         |             |
| Ventes totales: |              |       |       |       |       | 8270346 |              |             |

|               |      |      |      |      |       |      |      |
|---------------|------|------|------|------|-------|------|------|
| H u b b a r d |      |      |      |      |       |      |      |
| Hid           | 10   | 0.65 | 0.65 | 0.65 | 1.45  | 0.52 |      |
| Innovium      | 8044 | 2.98 | 2.55 | 2.65 | 0.25  | 3.00 | 0.60 |
| JAG Min       | 105  | 0.80 | 0.57 | 0.80 | -0.24 | 0.80 | 0.11 |
| Levan         | 335  | 0.30 | 0.21 | 0.21 | -0.14 | 0.42 | 0.06 |
| Lithos        | 304  | 2.26 | 2.10 | 2.11 | -0.17 | 2.80 | 0.35 |
| Log.G.Intl    | 358  | 4.90 | 4.60 | 4.85 | 0.10  | 7.00 | 0.55 |
| Loubel        | 660  | 0.15 | 0.13 | 0.14 | -0.01 | 0.20 | 0.06 |
| Lyontek       | 102  | 0.25 | 0.24 | 0.24 | 0.03  | 0.55 | 0.16 |
| MaBaie        | 20   | 0.45 | 0.45 | 0.45 | 0.15  | 0.60 | 0.05 |
| MaBior        | 170  | 0.55 | 0.53 | 0.54 | -0.01 | 0.65 | 0.37 |
| Malartic      | 4113 | 1.54 | 1.46 | 1.46 | -0.09 | 1.57 | 0.08 |
| Malcom        | 77   | 0.28 | 0.20 | 0.20 | -0.03 | 0.36 | 0.03 |
| Maude         | 1269 | 0.22 | 0.17 | 0.17 | -0.03 | 0.24 | 0.02 |
| Mekior        | 624  | 0.99 | 0.75 | 0.75 | -0.25 | 1.10 | 0.08 |
| Menora        | 100  | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.15  | 0.04 |      |
| Melco         | 255  | 0.34 | 0.32 | 0.32 | 0.03  | 0.50 | 0.32 |
| Mirador       | 1020 | 0.12 | 0.10 | 0.10 | -0.01 | 0.27 | 0.02 |
| Murgor        | 180  | 0.19 | 0.17 | 0.17 | 0.01  | 0.26 | 0.05 |
| NAR Res       | 687  | 2.44 | 2.20 | 2.20 | -0.20 | 2.63 | 0.16 |
| Nora exp      | 225  | 0.40 | 0.38 | 0.38 | -0.04 | 0.47 | 0.16 |

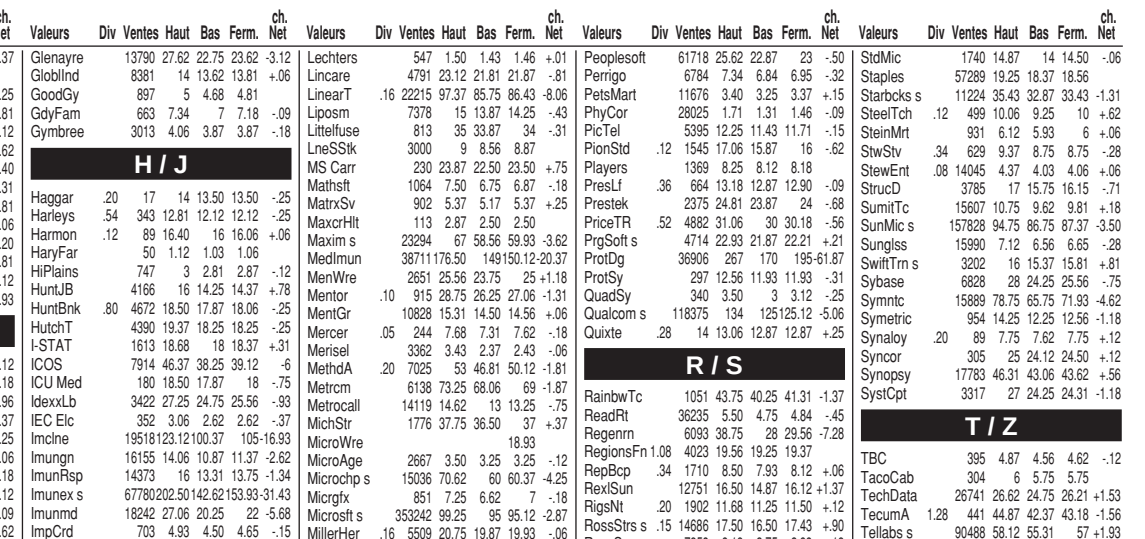








| Fontes | Haut | Bas | Form | ch.<br>Net |
|--------|------|-----|------|------------|
|--------|------|-----|------|------------|

[illegible][illegible]

|    |              |     |      |      |      |       |              |     |      |      |      |       |              |              |      |      |      |       |             |            |      |      |      |      |      |
|----|--------------|-----|------|------|------|-------|--------------|-----|------|------|------|-------|--------------|--------------|------|------|------|-------|-------------|------------|------|------|------|------|------|
| 01 | Inl Comstwt  | 140 | 0.15 | 0.15 | 0.15 |       | Morgan Media | 10  | 1.35 | 1.35 | 1.35 | 0.01  | Quinto Mng   | 1159         | 1.20 | 1.07 | 1.15 | 0.05  | TalTree Res | 30         | 0.55 | 0.53 | 0.55 | 0.04 |      |
| 02 | Inl Falcon   | 150 | 0.21 | 0.13 | 0.13 | -0.07 | Mosca T&T    | 759 | 1.55 | 1.75 | 1.90 | 0.20  | R / S        |              |      |      |      |       | Talon Intl  | 100        | 0.14 | 0.14 | 0.14 | 0.02 |      |
| 03 | Inl Frontir  | 15  | 0.30 | 0.30 | 0.30 |       | Mosaic Techs | 207 | 2.50 | 1.75 | 2.00 | 0.25  |              | Tan Range Ex | 1040 | 0.50 | 0.64 | 0.68  | 0.05        | Tanganyika | 308  | 1.65 | 1.64 | 1.64 | 0.01 |
| 04 | Inl Green    | 24  |      |      |      |       | Mosic Expl   | 40  | 0.20 | 0.20 | 0.20 |       |              | RANKIN       | 1088 | 6.55 | 5.85 | 6.00  | 0.05        | Tanqueray  | 12   | 0.16 | 0.16 | 0.16 |      |
| 05 | Inl H&B Inc  | 70  | 0.09 | 0.08 | 0.08 | -0.01 | Min Lake Res | 20  | 0.40 | 0.40 | 0.40 | -0.04 | RBD Entprs I | 251          | 2.10 | 1.80 | 1.90 | -0.10 | Tapas Dig   | 6          | 0.26 | 0.16 | 0.16 | 0.06 |      |
| 06 | Inl GHX Corp | 50  | 0.15 | 0.15 | 0.15 | 0.04  | Min-West Res | 955 | 0.15 | 0.12 | 0.13 | 0.03  | RDM Corp.    | 456          | 4.00 | 3.60 | 3.20 | -0.25 |             |            |      |      |      |      |      |

[illegible]

**Des 8 heures**  
**La Presse**  
prenez le bon numéro  
**574-285-7111**

**HEURES DE TOMBÉE**  
**Les petites annonces régulières**  
Mardi au samedi : 17 h la veille de la parution  
Dimanche et lundi : 17 h le vendredi précédent  
**Annonces encadrées**  
48 h avant la parution

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi au vendredi : 8 h à 17 h 30

**INTERURBAIN SANS FRAIS**  
1 800 361-5013  
TÉLÉCOPIE : (514) 848-6287

**100**  
**Immobilier**  
RÉSIDENTIEL  
Achat - Vente - Échange

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Visites libres.....              | 100 |
| Île de Montréal.....             | 101 |
| Centre-ville.....                | 102 |
| Vieux-Montréal.....              | 103 |
| Laval, Rive-Nord.....            | 104 |
| Rive-Sud.....                    | 105 |
| Banlieue ouest.....              | 106 |
| Banlieue est.....                | 107 |
| Laurentides.....                 | 108 |
| Estrie, Cantons de l'Est.....    | 109 |
| Extérieur de Montréal.....       | 110 |
| États-Unis, hors frontières..... | 111 |
| États-Unis, hors frontières..... | 112 |
| États-Unis, hors frontières..... | 113 |
| Condominiums, copropriétés.....  | 114 |
| Maisons de campagne.....         | 115 |
| Chalets, terrains.....           | 116 |
| Maisons mobiles.....             | 117 |
| Propriétés à échanger.....       | 118 |
| Propriétés demandées.....        | 119 |

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| On demande à partager..... | 154 |
| Sous-location.....         | 155 |
| Appartements meublés.....  | 156 |
| Locations.....             | 157 |
| Locations.....             | 158 |
| Locations.....             | 159 |
| Locations.....             | 160 |
| Locations.....             | 161 |
| Locations.....             | 162 |
| Locations.....             | 163 |
| Locations.....             | 164 |
| Locations.....             | 165 |
| Locations.....             | 166 |
| Locations.....             | 167 |
| Locations.....             | 168 |
| Locations.....             | 169 |
| Locations.....             | 170 |
| Locations.....             | 171 |
| Locations.....             | 172 |
| Locations.....             | 173 |

**200**  
**Marchandises et services**  
Marchandises  
Services

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Formes, terres.....            | 121 |
| Terrains résidentiels.....     | 122 |
| Prêts hyp. / résidentiels..... | 123 |
| Reprises de finance.....       | 124 |
| Divers.....                    | 125 |
| Divers.....                    | 126 |
| Divers.....                    | 127 |
| Divers.....                    | 128 |
| Divers.....                    | 129 |
| Divers.....                    | 130 |
| Divers.....                    | 131 |
| Divers.....                    | 132 |
| Divers.....                    | 133 |
| Divers.....                    | 134 |
| Divers.....                    | 135 |
| Divers.....                    | 136 |
| Divers.....                    | 137 |
| Divers.....                    | 138 |
| Divers.....                    | 139 |
| Divers.....                    | 140 |
| Divers.....                    | 141 |
| Divers.....                    | 142 |
| Divers.....                    | 143 |
| Divers.....                    | 144 |
| Divers.....                    | 145 |
| Divers.....                    | 146 |
| Divers.....                    | 147 |
| Divers.....                    | 148 |
| Divers.....                    | 149 |
| Divers.....                    | 150 |
| Divers.....                    | 151 |
| Divers.....                    | 152 |
| Divers.....                    | 153 |

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Vente de garage.....             | 238 |
| Vente de charité.....            | 239 |
| Marché aux puces.....            | 240 |
| Les trouvailles du dimanche..... | 241 |
| Services.....                    | 242 |
| Services.....                    | 243 |
| Services.....                    | 244 |
| Services.....                    | 245 |
| Services.....                    | 246 |
| Services.....                    | 247 |
| Services.....                    | 248 |
| Services.....                    | 249 |
| Services.....                    | 250 |
| Services.....                    | 251 |
| Services.....                    | 252 |
| Services.....                    | 253 |
| Services.....                    | 254 |
| Services.....                    | 255 |
| Services.....                    | 256 |
| Services.....                    | 257 |
| Services.....                    | 258 |
| Services.....                    | 259 |
| Services.....                    | 260 |
| Services.....                    | 261 |
| Services.....                    | 262 |
| Services.....                    | 263 |
| Services.....                    | 264 |
| Services.....                    | 265 |
| Services.....                    | 266 |
| Services.....                    | 267 |
| Services.....                    | 268 |
| Services.....                    | 269 |
| Services.....                    | 270 |
| Services.....                    | 271 |
| Services.....                    | 272 |
| Services.....                    | 273 |
| Services.....                    | 274 |
| Services.....                    | 275 |

**300**  
**Transport et véhicules automobiles**  
Transport  
Véhicules automobiles

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Offres d'emploi..... | 300 |
| Offres d'emploi..... | 301 |
| Offres d'emploi..... | 302 |
| Offres d'emploi..... | 303 |
| Offres d'emploi..... | 304 |
| Offres d'emploi..... | 305 |
| Offres d'emploi..... | 306 |
| Offres d'emploi..... | 307 |
| Offres d'emploi..... | 308 |
| Offres d'emploi..... | 309 |
| Offres d'emploi..... | 310 |
| Offres d'emploi..... | 311 |
| Offres d'emploi..... | 312 |
| Offres d'emploi..... | 313 |
| Offres d'emploi..... | 314 |
| Offres d'emploi..... | 315 |
| Offres d'emploi..... | 316 |
| Offres d'emploi..... | 317 |
| Offres d'emploi..... | 318 |
| Offres d'emploi..... | 319 |
| Offres d'emploi..... | 320 |
| Offres d'emploi..... | 321 |
| Offres d'emploi..... | 322 |
| Offres d'emploi..... | 323 |
| Offres d'emploi..... | 324 |
| Offres d'emploi..... | 325 |
| Offres d'emploi..... | 326 |
| Offres d'emploi..... | 327 |
| Offres d'emploi..... | 328 |
| Offres d'emploi..... | 329 |
| Offres d'emploi..... | 330 |
| Offres d'emploi..... | 331 |
| Offres d'emploi..... | 332 |
| Offres d'emploi..... | 333 |
| Offres d'emploi..... | 334 |
| Offres d'emploi..... | 335 |
| Offres d'emploi..... | 336 |
| Offres d'emploi..... | 337 |
| Offres d'emploi..... | 338 |
| Offres d'emploi..... | 339 |
| Offres d'emploi..... | 340 |
| Offres d'emploi..... | 341 |
| Offres d'emploi..... | 342 |

**La Presse**  
**Marché aux puces**  
3 lignes  
7 jours consécutifs  
**24<sup>99</sup>\$**  
(1,19\$ par ligne additionnelle, par jour)  
R538M

**La Presse**  
**Les petites annonces**  
**(514) 285-7111**  
Appels interurbains sans frais :  
**1 800 361-5013**

AVIS : Nos annonces sont priées de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt La Presse qui convient de publier dans la prochaine édition du journal une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, le jour qui précède sa parution.  
OFFRES D'EMPLOI : Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

**100**  
**Immobilier**  
Voici notre adresse Internet pour trouver IMMOBILIER À VENDRE (rubriques 100 à 118) et IMMOBILIER À LOUER (rubriques 131 à 149 et 154 à 160)  
**www.lapresse.ca/annonces**  
Pour annoncer: (514) 285-7111

**101** ÎLE DE MONTRÉAL  
À CÔTÉ, métro Mt-Royal. Triplex 30x60. Michel Trotter Re/M. 514-374-9250  
AHUNTSIC, condo André Grasset, 1 ch, mezz, toit terr, foyer, lav/lav, garage. 514-388-3918, 514-389-2498  
AHUNTSIC, cote, semi det, 6 pces, 3 ch, côté ouest, lattes de bois, belle cour, fondrière, ciments, 174 900 \$. Paroisse St-André. Appèle La Capitale. 514-388-3918, 514-389-2498  
GAETANE BEAUPRÉ  
AHUNTSIC, domaine St-Sulpice, superbe condo 6½ avec s/diner, 3e étage, vue exceptionnelle sur 3 côtes, foyer, mezz, garage, 128 500 \$. R. Raffa 514-274-2576 Trans-Unis crr

**101** ÎLE DE MONTRÉAL  
VIEUX-BORDEAUX, superbe terrain de 9500 pi car, avec cottage âgé en bon état, à vendre par succession. Prix 159 000 \$. Soir: 450-628-0866  
VILLERAY, CINQUEL'impeccable, bons revenus, 275 000 \$. 514-383-8222  
VILLERAY cote, det, chateaux avec beaucoup cachet, arbrs matures, grand terrain, quartier paisible, ext. brique, rénové, 149 900 \$ nég.Vous en savez rien? Appelez Paul Bertolissi 981-8553, Excelcoir Crr

**103** VIEUX-MONTRÉAL  
1 McGill Un bijou de 2 ch. séparées, 2 s/bains, gar. int., 225 000 \$  
Faubourg, Québec  
Vue directe vue, finition remarquable, 2 ch., garage int. Un délice pour les yeux 329 000 \$  
Le Royer Condo, 1068 pi car, occ. imm., gar. int., réduit à 240 000 \$. Ou à louer  
Patricia Lallier 514-499-1898 Immeuble International II 1100, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600, 1700, 1800, 1900, 2000, 2100, 2200, 2300, 2400, 2500, 2600, 2700, 2800, 2900, 3000, 3100, 3200, 3300, 3400, 3500, 3600, 3700, 3800, 3900, 4000, 4100, 4200, 4300, 4400, 4500, 4600, 4700, 4800, 4900, 5000, 5100, 5200, 5300, 5400, 5500, 5600, 5700, 5800, 5900, 6000, 6100, 6200, 6300, 6400, 6500, 6600, 6700, 6800, 6900, 7000, 7100, 7200, 7300, 7400, 7500, 7600, 7700, 7800, 7900, 8000, 8100, 8200, 8300, 8400, 8500, 8600, 8700, 8800, 8900, 9000, 9100, 9200, 9300, 9400, 9500, 9600, 9700, 9800, 9900, 10000, 10100, 10200, 10300, 10400, 10500, 10600, 10700, 10800, 10900, 11000, 11100, 11200, 11300, 11400, 11500, 11600, 11700, 11800, 11900, 12000, 12100, 12200, 12300, 12400, 12500, 12600, 12700, 12800, 12900, 13000, 13100, 13200, 13300, 13400, 13500, 13600, 13700, 13800, 13900, 14000, 14100, 14200, 14300, 14400, 14500, 14600, 14700, 14800, 14900, 15000, 15100, 15200, 15300, 15400, 15500, 15600, 15700, 15800, 15900, 16000, 16100, 16200, 16300, 16400, 16500, 16600, 16700, 16800, 16900, 17000, 17100, 17200, 17300, 17400, 17500, 17600, 17700, 17800, 17900, 18000, 18100, 18200, 18300, 18400, 18500, 18600, 18700, 18800, 18900, 19000, 19100, 19200, 19300, 19400, 19500, 19600, 19700, 19800, 19900, 20000, 20100, 20200, 20300, 20400, 20500, 20600, 20700, 20800, 20900, 21000, 21100, 21200, 21300, 21400, 21500, 21600, 21700, 21800, 21900, 22000, 22100, 22200, 22300, 22400, 22500, 22600, 22700, 22800, 22900, 23000, 23100, 23200, 23300, 23400, 23500, 23600, 23700, 23800, 23900, 24000, 24100, 24200, 24300, 24400, 24500, 24600, 24700, 24800, 24900, 25000, 25100, 25200, 25300, 25400, 25500, 25600, 25700, 25800, 25900, 26000, 26100, 26200, 26300, 26400, 26500, 26600, 26700, 26800, 26900, 27000, 27100, 27200, 27300, 27400, 27500, 27600, 27700, 27800, 27900, 28000, 28100, 28200, 28300, 28400, 28500, 28600, 28700, 28800, 28900, 29000, 29100, 29200, 29300, 29400, 29500, 29600, 29700, 29800, 29900, 30000, 30100, 30200, 30300, 30400, 30500, 30600, 30700, 30800, 30900, 31000, 31100, 31200, 31300, 31400, 31500, 31600, 31700, 31800, 31900, 32000, 32100, 32200, 32300, 32400, 32500, 32600, 32700, 32800, 32900, 33000, 33100, 33200, 33300, 33400, 33500, 33600, 33700, 33800, 33900, 34000, 34100, 34200, 34300, 34400, 34500, 34600, 34700, 34800, 34900, 35000, 35100, 35200, 35300, 35400, 35500, 35600, 35700, 35800, 35900, 36000, 36100, 36200, 36300, 36400, 36500, 36600, 36700, 36800, 36900, 37000, 37100, 37200, 37300, 37400, 37500, 37600, 37700, 37800, 37900, 38000, 38100, 38200, 38300, 38400, 38500, 38600, 38700, 38800, 38900, 39000, 39100, 39200, 39300, 39400, 39500, 39600, 39700, 39800, 39900, 40000, 40100, 40200, 40300, 40400, 40500, 40600, 40700, 40800, 40900, 41000, 41100, 41200, 41300, 41400, 41500, 41600, 41700, 41800, 41900, 42000, 42100, 42200, 42300, 42400, 42500, 42600, 42700, 42800, 42900, 43000, 43100, 43200, 43300, 43400, 43500, 43600, 43700, 43800, 43900, 44000, 44100, 44200, 44300, 44400, 44500, 44600, 44700, 44800, 44900, 45000, 45100, 45200, 45300, 45400, 45500, 45600, 45700, 45800, 45900, 46000, 46100, 46200, 46300, 46400, 46500, 46600, 46700, 46800, 46900, 47000, 47100, 47200, 47300, 47400, 47500, 47600, 47700, 47800, 47900, 48000, 48100, 48200, 48300, 48400, 48500, 48600, 48700, 48800, 48900, 49000, 49100, 49200, 49300, 49400, 49500, 49600, 49700, 49800, 49900, 50000, 50100, 50200, 50300, 50400, 50500, 50600, 50700, 50800, 50900, 51000, 51100, 51200, 51300, 51400, 51500, 51600, 51700, 51800, 51900, 52000, 52100, 52200, 52300, 52400, 52500, 52600, 52700, 52800, 52900, 53000, 53100, 53200, 53300, 53400, 53500, 53600, 53700, 53800, 53900, 54000, 54100, 54200, 54300, 54400, 54500, 54600, 54700, 54800, 54900, 55000, 55100, 55200, 55300, 55400, 55500, 55600, 55700, 55800, 55900, 56000, 56100, 56200, 56300, 56400, 56500, 56600, 56700, 56800, 56900, 57000, 57100, 57200, 57300, 57400, 57500, 57600, 57700, 57800, 57900, 58000, 58100, 58200, 58300, 58400, 58500, 58600, 58700, 58800, 58900, 59000, 59100, 59200, 59300, 59400, 59500, 59600, 59700, 59800, 59900, 60000, 60100, 60200, 60300, 60400, 60500, 60600, 60700, 60800, 60900, 61000, 61100, 61200, 61300, 61400, 61500, 61600, 61700, 61800, 61900, 62000, 62100, 62200, 62300, 62400, 62500, 62600, 62700, 62800, 62900, 63000, 63100, 63200, 63300, 63400, 63500, 63600, 63700, 63800, 63900, 64000, 64100, 64200, 64300, 64400, 64500, 64600, 64700, 64800, 64900, 65000, 65100, 65200, 65300, 65400, 65500, 65600, 65700, 65800, 65900, 66000, 66100, 66200, 66300, 66400, 66500, 66600, 66700, 66800, 66900, 67000, 67100, 67200, 67300, 67400, 67500, 67600, 67700, 67800, 67900, 68000, 68100, 68200, 68300, 68400, 68500, 68600, 68700, 68800, 68900, 69000, 69100, 69200, 69300, 69400, 69500, 69600, 69700, 69800, 69900, 70000, 70100, 70200, 70300, 70400, 70500, 70600, 70700, 70800, 70900, 71000, 71100, 71200, 71300, 71400, 71500, 71600, 71700, 71800, 71900, 72000, 72100, 72200, 72300, 72400, 72500, 72600, 72700, 72800, 72900, 73000, 73100, 73200, 73300, 73400, 73500, 73600, 73700, 73800, 73900, 74000, 74100, 74200, 74300, 74400, 74500, 74600, 74700, 74800, 74900, 75000, 75100, 75200, 75300, 75400, 75500, 75600, 75700, 75800, 75900, 76000, 76100, 76200, 76300, 76400, 76500, 76600, 76700, 76800, 76900, 77000, 77100, 77200, 77300, 77400, 77500, 77600, 77700, 77800, 77900, 78000, 78100, 78200, 78300, 78400, 78500, 78600, 78700, 78800, 78900, 79000, 79100, 79200, 79300, 79400, 79500, 79600, 79700, 79800, 79900, 80000, 80100, 80200, 80300, 80400, 80500, 80600, 80700, 80800, 80900, 81000, 81100, 81200, 81300, 81400, 81500, 81600, 81700, 81800, 81900, 82000, 82100, 82200, 82300, 82400, 82500, 82600, 82700, 82800, 82900, 83000, 83100, 83200, 83300, 83400, 83500, 83600, 83700, 83800, 83900, 84000, 84100, 84200, 84300, 84400, 84500, 84600, 84700, 84800, 84900, 85000, 85100, 85200, 85300, 85400, 85500, 85600, 85700, 85800, 85900, 86000, 86100, 86200, 86300, 86400, 86500, 86600, 86700, 86800, 86900, 87000, 87100, 87200, 87300, 87400, 87500, 87600, 87700, 87800, 87900, 88000, 88100, 88200, 88300, 88400, 88500, 88600, 88700, 88800, 88900, 89000, 89100, 89200, 89300, 89400, 89500, 89600, 89700, 89800, 89900, 90000, 90100, 90200, 90300, 90400, 90500, 90600, 90700, 90800, 90900, 91000, 91100, 91200, 91300, 91400, 91500, 91600, 91700, 91800, 91900, 92000, 92100, 92200, 92300, 92400, 92500, 92600, 92700, 92800, 92900, 93000, 93100, 93200, 93300, 93400, 93500, 93600, 93700, 93800, 93900, 94000, 94100, 94200, 94300, 94400, 94500, 94600, 94700, 94800, 94900, 95000, 95100, 95200, 95300, 95400, 95500, 95600, 95700, 95800, 95900, 96000, 96100, 96200, 96300, 96400, 96500, 96600, 96700, 96800, 96900, 97000, 97100, 97200, 97300, 97400, 97500, 97600, 97700, 97800, 9

Voici notre adresse Internet pour trouver IMMOBILIER À VENDRE (rubriques 100 à 118) et IMMOBILIER À LOUER (rubriques 131 à 149 et 154 à 160)

**www.lapresse.ca/annonces**

Pour annoncer: (514) 285-7111

499

## 131

À LOUER

ÎLE DE MONTRÉAL

**BOUL. ST-JOSEPH E.1905** grand 3½, 535 \$, chauffé / eau chaude, bois franc, buanderie, 2 garages disp. 450-688-9871

**BOUL GOUIN** près St-Michel, 4½, 26, 495 \$, rénové. 514-591-1225

**BOUL St-Joseph E.**, 4½, 3905, 4608 rénové, jull. 513-371-2173

**BOURRET**, jull. 514-387-2173

propre édifiée de prestige, as-

censeur, jull. 27-331

341-2541

**C.D.N.**, Dupuis, 3½ chauffé,

éq.éq. libre. 514-733-2974

**C.D.N.**, 1½ à 5½

Semi-meu, près HEC, U de

M. métro, 737-7331, 3½ à 15½,

**C.D.N.**, av. Brighton, rue tran-

quille, près H.C., Ste-Justine,

4½, 4905, 2 ch., chauffé,

7505, libre. 514-992-1711

**C.D.N.**, occ. Decelles / Lacom-

be, 3½, 4905, 2 ch., chauffé,

chauffé, eau chaude, poêle

frigo incl., 514-473-9688

**C.D.N.**, jull. Laviolette / Macken-

zie, grand 6½, rénové, 620 \$

non chauffé, jull. 514-998-0288

**C.D.N.**, occ. Souart-Elendelle,

4½, grands, 2 min. HEC.

Près U de M., métro, hôpitaux,

chauffé, poêle / frigo, 2000,

pres. camions, jull. 2000,

767-9929 / 733-2512

**C.D.N.**, Hudson, faut voir, près

St-Joseph, 3½, 4905, 2 ch.,

chauffé, réno, nouvelle

soûlaire, jull. 514-733-5020

**C.D.N.**, Lavoie, faut voir,

super 3½-4½, chauffé, bois

franc, jull. 514-733-1371

**C.D.N.**, près U de M., beaux

grands, 3½, 4155, 4½-4905,

Chauffé, eau chaude, éq.éq.

propre, Piscine, 14th

Jull. 3, François, 514-731-5178

**C.D.N.**, près U de M., 2½ à 5½,

neufs, stat. 514-386-4306

**C.D.N.**, Ridgewood, grand

studio, poêle, frigo, gaz, chauffé,

jeu, eau chaude incl., réno-

vée, faut voir, jull. 514-731-3107

**C.D.N.**, Van Hornel/Decelles,

514-662-2185

**C.D.N.**, 3½ chauffé, U de M.,

jeu, eau chaude, 514-733-8019

**CARTIERVILLE**, 5½, moderne,

bois franc, 5955 514-335-3452

**CARTIERVILLE**, 1½, meublé,

tout compris, 514-334-5087

**CH. CÔTE STE-CATHERINE**,

magnifique et charmant 6½,

grande fenestration, 514-335-3452

ventilation et récupération de

chaleur, garage, près fleurissement

514-335-3452

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,

3430-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** Laurier, 4½, mai,

3138-4055, 514-324-3739

**CHAMBOARD** 614-40, 4½, 4905,



## 300 Offres d'emploi

Notre cliente crée une nouvelle entreprise de distribution avec des opérations dans l'Est du Canada. Elle oeuvre principalement dans les secteurs commerciaux et institutionnels. Son siège social est situé à Ville d'Anjou.

Pour être candidat(e)s aux postes suivants, les personnes doivent être bilingues et posséder une connaissance approfondie des logiciels Word et Excel et de l'environnement Windows et Internet.

**GÉRANT(E) DE CRÉDIT:** Min. 7 ans exp. pertinente dans le domaine du crédit, DEC en Administration ou équivalent.

**TECHNICIEN(NE) INFORMATIQUE:** Formation et support aux usagers, gestion des systèmes et réseau. Min. 5 ans exp. pertinente, DEC en Informatique, exp. environnement réseau NT, applications MS Office et familier environnements ASI400, Internet et Commerce Electronique.

**PRÉPOSÉ(E) AUX RECEVABLES:** Min. 2 ans exp. pertinente et DEC en Administration ou équivalent.

**PRÉPOSÉ(E) AUX PAYABLES:** Min. 5 ans exp. pertinente et DEC en Administration.

**ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE):** Relevant du président, vous devrez détenir un min. de 7 ans de secrétariat à des postes de direction. Disponible, responsable et autonome.

**SECRÉTAIRE AUX VENTES:** Min. 5 ans exp. pertinente et une personnalité qui permet de supporter plusieurs personnes à la fois.

**RÉCEPTIONNISTE:** Exp. pertinente, aptitude au service à la clientèle.

Envoyez votre C.V. à :

**MarinExec Inc.**  
C.P. 55, Succ. B  
Montréal, H3B 3J5  
Fax: (450) 585-9544

R 300

## Tréfileurs de fil métallique

Une Société sur la rive-sud de Montréal recherche des tréfileurs expérimentés pour son usine.

Salaires concurrentiel offert et toute une gamme d'avantages sociaux.

Si vous êtes intéressé(e)s, veuillez envoyer votre curriculum vitae à :

**La Presse, réf. 2630**  
**C.P. 6041, succ. Centre-Ville**  
**Montréal, H3C 3E3**

R 300

## REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Une compagnie oeuvrant dans le domaine de l'emballage AGRO ALIMENTAIRE DEPUIS PLUS DE 50 ANS recherche un(e) représentant(e) avec 3 à 5 ans d'expérience.

Votre créativité, dynamisme et votre positivisme ainsi que le désir de réussir c'est ce que nous recherchons chez vous. La connaissance de l'anglais parlé et écrit serait souhaitable.

Nous offrons un salaire compétitif avec commission et allocation auto ainsi que des avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à : La Presse  
Réf. 2615, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, H3C 3E3

R 300

304

POSTES  
CADRES ET  
PROFESSIONNELS

**ARABIE SAOUDITE**  
INGÉNIEUR(E)S :  
Toutes les Disciplines  
Tél: (514) 938-4075

**ARCHITECTE OU  
TECHNICIEN(NE)  
D'EXPÉRIENCE**

Minimum 5 ans d'expérience en rénovation, construction, expertises techniques. Poster C.V. à: Les Architectes Bertrand.  
Paquette, 1751 Richardson  
#5153, Mt. HXK 1G6.

**CARRIÈRE** en planification financière pour gens exceptionnels. Inf.: 514-493-1669. Seuls les candidat(e)s conformes seront contacté(e)s.

**REPRÉSENTANT(E)**  
bilingue pour vente de produits et services "Macintosh". Faire parvenir CV à: La Presse Réf. 2620, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Mt., Québec, H3C 3E3

306

SANTÉ,  
SERVICES  
COMMUNAUTAIRES

**ASSISTANT(E)** et hygiéniste dentaire bilingue pour clinique à Outremont. Fax c.v.: 514-278-2134

**ASSISTANT(E) DENTAIRE** remplacement congé de maternité. Brossard, 450-445-1855

**COMMISS DE PLANCHER**, 2 ans d'expérience en pharmacie. Temps plein, pour est de Montréal. Veuillez faxer votre CV au 514 254-6739

R 306

306

SANTÉ,  
SERVICES  
COMMUNAUTAIRES

**COMPAGNIE** para-médicale recherche représentant(e)s. Montréal et autres secteurs, gérénères rémunérations. Faxer CV au 514-935-9793

**CONSEILLER(ÈRE)** en main-d'oeuvre  
- Counseling d'emploi  
- Ateliers MDRE  
- Rédaction dossiers  
Bacc., bilingue  
Temps plein, 540 \$/sem.  
Organisme de Mt.,  
Clientèle judiciairisée.  
Faxer CV avant 17 mars au (514) 381-3990

**GÉRANCE D'UNE  
CLINIQUE DENTAIRE**  
Pour clinique moderne à Mt.  
Expérience nécessaire  
Exigences :  
- Bilingue  
- Belle présentation  
- Entregent  
- Responsable  
Veuillez faxer votre c.v. au 514-343-0024

**HYGIÉNISTE** 5 ans d'exp. 2 jrs/sem. centre-ville. 861-7583

**HYGIÉNISTE** dentaire demandée pour travailler 1 samedi sur 2, temps partiel, permanent. Bilingue exigée. Salaire 13,35 \$ l'heure. Demander Marie France 514-368-8803

**INFIRMIER(E)** pour cliniques médicales, 30 h et plus, Montréal et Rive-Sud, 13 \$ / h. Anglais-français, auto préférable. Jeanne fax 514 769-2873

**INFIRMIER(E)** licencié(e), de minuit à 8 h a.m., 2 nuits/sem. Pour résidence de personnes âgées autonomes à Laval. 450-669-2677.

R 306

**EXCELLENTE OPPORTUNITÉ  
SALAIRE COMPÉTITIF**  
**Le Dentiste du Carrefour Angrignon**  
RECHERCHE  
**ASSISTANT(E) DENTAIRE  
BILINGUE**  
Min. un an d'expérience.  
Envoyer CV au :  
7077 boul. Newman  
Lasalle H8N 1X1  
ou faxer au 514-364-6206

R 306

307

ÉDUCATION  
ENSEIGNEMENT

**GARDERIE ÉDUCATIVE**  
située à l'ouest de l'île de Montréal (Kirkland) recherche des éducateur(rice)s francophones patient(e)s et chaleureux(ses) pour groupe d'enfants de 14 à 18 mois .

Poste disponible immédiatement.

**Qualités recherchées :**  
**douceur, dynamisme, dévouement, fiabilité,**  
**excellent français parlé et écrit**  
**Diplômé(e)s européen(ne)s bienvenu(e)s.**  
**Tél. : 933-7722 / 697-0001**

308

GARDÉRIES

**ÉDUCATEUR(EURIS)** qualifié(e)s reconnu(e)s par MFE, avec 3 ans d'exp. dans les garderies, bilingues, pour pouponnière à N.D.G. Faxer CV avant le 25 mars au (514) 488-4013.

**ÉDUCATEUR(ICEUR),** diplôme(e) ou études pertinentes. 514-736-0259.

310

BUREAUX

**ACHETEUR(SE)**

Une compagnie de produits nutraceutiques recherche acheteur(se) bilingue avec minimum 2 ans d'expérience. Compétence informatique et expérience dans un environnement M.R.P. requis. Connaissance du système Varnet un atout. Envoyez votre C.V. par courriel à : operations@matcol.com

**ADJOINT(E)** administrative, bilingue avec min. 3 ans d'exp. Doit posséder une connaissance des logiciels suivants: Word, Lotus ou Excel et Simply Accounting un atout. Doit aussi posséder une expérience en communication écrite. Veuillez vous présenter avec votre CV au 1 Place Ville-Marie suite 2332 ou Faxer CV au 514-961-9220

R 300

**DÉFI - DÉFI - DÉFI - DÉFI**  
Une petite entreprise de fabrication en transformation de plastique est à la recherche du meilleur **coordonnateur(trice)-superviseur(e)** pour sa production. La personne intéressée devra posséder de fortes habiletés à communiquer, faire preuve de tact et de professionnalisme, être ouverte aux nouveaux modes de gestion, n'ayant pas peur du travail ardu et capable d'aller jusqu'au bout dans tout ce qu'elle entreprend. Elle sera apte à répondre aux attentes des clients et à intégrer au sein d'une équipe du tonnerre.  
Vous croyez être la personne qu'il nous faut ! Dites-nous pourquoi en quelques mots accompagnés de votre c.v. à l'attention de Ginette Joly, par fax au 514-729-2256. Les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s pour une entrevue.

R 300

**CHEF COMPTABLE**  
Imprimerie en pleine expansion recherche un(e) personne ayant un titre comptable (CGA ou CMA) et possédant au moins 4 ans d'expérience, dynamique, bilingue et possédant de bonnes connaissances informatiques. La personne sera responsable de produire la paye, les rapports gouvernementaux, les analyses de comptes ainsi que les états financiers mensuels. Devra également superviser les commis-comptables. Salaire 40K \$. Envoyer C.V. à:  
**La Presse Réf. 2626**  
**C.P. 6041, succ. Centre-Ville**  
**Montréal, Québec, H3C 3E3**

R 300

## AVIS

L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que :  
« Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet. » Les postes offerts et annoncés dans les rubriques suivants les offres d'emplois s'adressent aux hommes et aux femmes.

R 300

304

POSTES  
CADRES ET  
PROFESSIONNELS

**JOLICOEUR ET ASSOCIÉS**  
**BUREAU DE RECHERCHE ET SONDAGE**

Est actuellement à la recherche d'interviewers téléphoniques avec expérience :

DEC, bilingue, bonne diction, écoute active, savoir lire à haute voix et connaissance du logiciel Interviewer.

Faxez C.V. aux Ressources Humaines :  
**(514) 284-9206**  
Ou posteaz au :  
**370, rue Rachel Est, Mt, Qc H2W 1E9**

R 300

304

POSTES  
CADRES ET  
PROFESSIONNELS

**SECRÉTAIRE/RÉCEPTIONNISTE**

Entreprise du Vieux-Montréal oeuvrant dans les domaines financiers, cartomographique et de l'environnement a un besoin immédiat d'un(e) secrétaire/réceptionniste remplissant les qualités suivantes:

- Parfaitement bilingue.
- Excellente maîtrise du français et de l'anglais à l'écrit.
- Excellente maîtrise de Word et Excel.
- Connaissance du système Meridian.
- Expérience requise.
- Polyvalent(e), autonome et disponible.

**Faire parvenir votre C.V. par télécopieur au: (514) 847-0235 avant le 20 mars 2000**

R300

304

POSTES  
CADRES ET  
PROFESSIONNELS

**24 heures sur 24**

**réservez votre petite annonce par télécopieur**

**(514) 848-6287**

**DONNEZ LES RENSEIGNEMENTS SUIVANTS :**

- nom complet pour facturation;
- adresse et no de téléphone correspondant pour facturation;
- rubrique et dates de parution;
- personne à contacter pour vérification;
- no de téléphone où l'on peut vous joindre en semaine, de 8 h à 17h30, si différent de celui de la facturation.

**TOUTES LES ANNONCES TRANSMISES PAR FAX**

seront vérifiées auprès de l'expéditeur. Elles seront également sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur. **LA PRESSE** se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

**La Presse**

R 300

304

POSTES  
CADRES ET  
PROFESSIONNELS

**CONSEILLER(ÈRE) D'ORIENTATION**

Organisme de développement de l'employabilité recherche deux **conseiller(ères) d'orientation** membres de l'ordre professionnel des conseillers et conseillères d'orientation du Québec.

Contrat jusqu'au 30 juin avec possibilité de renouvellement.

Télécopier curriculum vitae avant le 27 mars au (514) 327-4542.

Seules les personnes retenues seront contactées.

R 304

304

POSTES  
CADRES ET  
PROFESSIONNELS

**ARABIE SAOUDITE**

INGÉNIEUR(E)S :  
Toutes les Disciplines  
Tél: (514) 938-4075

**ARCHITECTE OU  
TECHNICIEN(NE)  
D'EXPÉRIENCE**

Minimum 5 ans d'expérience en rénovation, construction, expertises techniques. Poster C.V. à: Les Architectes Bertrand.  
Paquette, 1751 Richardson  
#5153, Mt. HXK 1G6.

**CARRIÈRE** en planification financière pour gens exceptionnels. Inf.: 514-493-1669. Seuls les candidat(e)s conformes seront contacté(e)s.

**REPRÉSENTANT(E)**  
bilingue pour vente de produits et services "Macintosh". Faire parvenir CV à: La Presse Réf. 2620, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Mt., Québec, H3C 3E3

**ASSISTANT(E)** et hygiéniste dentaire bilingue pour clinique à Outremont. Fax c.v.: 514-278-2134

**ASSISTANT(E) DENTAIRE** remplacement congé de maternité. Brossard, 450-445-1855

**COMMISS DE PLANCHER**, 2 ans d'expérience en pharmacie. Temps plein, pour est de Montréal. Veuillez faxer votre CV au 514 254-6739

**CONSEILLER(ÈRE) D'ORIENTATION**

Organisme de développement de l'employabilité recherche deux **conseiller(ères) d'orientation** membres de l'ordre professionnel des conseillers et conseillères d'orientation du Québec.

Contrat jusqu'au 30 juin avec possibilité de renouvellement.

Télécopier curriculum vitae avant le 27 mars au (514) 327-4542.

Seules les personnes retenues seront contactées.

306

SANTÉ,  
SERVICES  
COMMUNAUTAIRES

**INFIRMIER(ÈRE)** Urgent beson, pour soins à domicile, membre de l'Ordre des infirmiers, expérience. Possédant auto-mobilière. Faire parvenir votre CV par fax. 288-7458

**INFIRMIER(ÈRES)** licencié(e) et auxiliaire, remplacement 1 an, résidence personnes âgées, Rive-Sud, 5 min. pont Champlain, être bilingue serait un atout. Faire parvenir C.V. à: Résidence du Parc, 33 av. Argyle, St-Lambert, J4P 3P5 ou tél. 450-465-1401 ou Fax 450-465-4369

**PHARMACIEN(NE)** Temps plein ou partiel Bonnes conditions  
**JEAN COUTU LONGUEUIL**  
M. Valiquette (514) 468-2222

**PHARMACIENNE** ville St-Laurent, exp. 514-747-3525

**PHARMACIEN(NE)** Clinique médicale, banlieue ouest Mt., excellente condition, horaire agréable, environ 20h/sem. Michel 650-451-5370

**PHARMACIEN(NE)**, clinique médicale à Laval, ambiance agréable, temps partiel, une fin de sem. sur 2. 450-661-9501.

**PHARMACIEN(NE)**, ANJOU temps plein et temps partiel (heures de centre d'achats). Faxez CV au 450-667-2876, tél. 450-667-3202.

**PHARMACIEN(NE)**, temps plein + partiel + une fin de sem. sur trois. Laval, (450) 661-7748

**PHARMACIEN(NE)**

Temps plein, salaire des plus intéressants. Gamme complète d'avantages sociaux

**JEAN COUTU**

**Rive-Sud de Montréal**  
Communiquer avec Michel Di Pasquale au 514-893-9797

**PHARMACIEN(NE)** temps plein. Jean Coutu, P.A.T. Excellentes conditions. 1 fin sem. sur 4. 514-642-2251. M. Saucier

**PHARMAPRIX** à Lasalle recherche pharmacien(ne) à temps plein, contactez Michel au 514-367-3300

**SECRÉTAIRE DENTAIRE** bilingue, avec expérience, dans région de Rosemont. Appelez 514 593-9229

**SECRÉTAIRE** dentaire demandée(e). 30 h/sem. Expérience exigée. Secteur Ahuntsic. 514 383-1954

**SECRÉTAIRE DENTAIRE** Temps partiel, 20 h/semaine Bilingue et dynamique. 514-425-3333 ou poster c.v. à Dr J. Forget, 216 Grand Boulevard, Ile Perrot, J7V 4X1.

**SECRÉTAIRE** dentaire pour spécialiste. Bilingue et dynamique. Temps plein de jour. Envoyer c.v.: 1175, Bernard ouest, suite 201 B, Outremont, H2V 1V5.

**SECRÉTAIRE DENTAIRE** Pour clinique moderne à Mt. Expérience nécessaire  
Exigences :  
- Bilingue  
- Belle présentation  
- Entregent  
- Responsable  
Veuillez faxer votre c.v. au 514-343-0024

R 310

307

ÉDUCATION  
ENSEIGNEMENT

**ÉCOLE** privée de l'ouest de l'île de Mt. recherche enseignant(e) du primaire. Bonne culture générale plus que souhaitable. Envoyer CV à La Presse, Réf. 2617, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3E3

R 306

307

ÉDUCATION  
ENSEIGNEMENT

**PROFESSEUR(E) D'ANGLAIS**  
Avec auto ou demeurant à Laval, Rosemont, Brossard, Pointe-Claire.  
Écrire à M. Mosquera 815, Av. de Lewis #5 Québec, Qc G1S 3E2

R 306

307

ÉDUCATION  
ENSEIGNEMENT

**ÉCOLE** privée de l'ouest de l'île de Mt. recherche enseignant(e) du primaire. Bonne culture générale plus que souhaitable. Envoyer CV à La Presse, Réf. 2617, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3E3

R 306

307

ÉDUCATION  
ENSEIGNEMENT

**ÉCOLE** privée de l'ouest de l'île de Mt. recherche enseignant(e) du primaire. Bonne culture générale plus que souhaitable. Envoyer CV à La Presse, Réf. 2617, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3E3

R 306

307

ÉDUCATION  
ENSEIGNEMENT

**ÉCOLE** privée de l'ouest de l'île de Mt. recherche enseignant(e) du primaire. Bonne culture générale plus que souhaitable. Envoyer CV à La Presse, Réf. 2617, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3E3

R 306

307

ÉDUCATION  
ENSEIGNEMENT

**ÉCOLE** privée de l'ouest de l'île de Mt. recherche enseignant(e) du primaire. Bonne culture générale plus que souhaitable. Envoyer CV à La Presse, Réf. 2617, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3E3

R 306

307

ÉDUCATION  
ENSEIGNEMENT

**ÉCOLE** privée de l'ouest de l'île de Mt. recherche enseignant(e) du primaire. Bonne culture générale plus que souhaitable. Envoyer CV à La Presse, Réf. 2617, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3E3

R 306

307

ÉDUCATION  
ENSEIGNEMENT

**ÉCOLE** privée de l'ouest de l'île de Mt. recherche enseignant(e) du primaire. Bonne culture générale plus que souhaitable. Envoyer CV à La Presse, Réf. 2617, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3E3

R 306

307

ÉDUCATION  
ENSEIGNEMENT

**ÉCOLE** privée de l'ouest de l'île de Mt. recherche enseignant(e) du primaire. Bonne culture générale plus que souhaitable. Envoyer CV à La Presse, Réf. 2617, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3E3

R 306

307





D 22



## 500 véhicules automobiles

Transport et

### 550 AUTOMOBILES

**MERCURY** Sable GS 97, fam., tout équipée, très bonne condition, 9200 \$, 514-485-7368.

**MIATA** 99, "silver", 22 000 km, alarme, vitres teintées, comme neuve, 22 000 \$, 514-889-9598.

**MONTÉ CARLO** LS 97, tout équipé, 56 000 km, état neuf, 15 900 \$, Privé, 514-259-9141.

**MONTÉ CARLO** LS 96, noir, tout équipé, 55 000 km A-1, 14 500 \$, 514-737-3045, 514-243-4298.

**MONTÉ CARLO**, 234, 95, roug, 4 000 km, état neuf, 10 500 \$, 514-594-5893.

**MYSTIQUE** LS 98, V6, aut., a/c, mags, 16 800 km. Gar. Antirouille, 15 795\$, 514-387-2131.

**NEON** 98, 4 ptes, aut., air, gris, 25 000 km, 11 500 \$.

**NEON** Expresso, 96, 4 ptes, 5 vit., a/c, 35 000 km, gar., financement 7500\$ 514-977-12130rt.

**NEON** Expresso 98, man., air, 150 cv, 4 ptes, 30 000 km, bal. gar., 11 495\$, 514-692-6331.

**NEON** 97 Highline, 24 000 km, 4 ptes, air, cassette, 9 995\$. Auto Den Car. 514-865-7727

### 550 AUTOMOBILES

**NEW BEETLE** 1999 et 2000, TDI, 5 vit., et 2 L. Aut., tout équipées, démonstrateurs, prix nég. Synnott Volks 450-658-6645

**NISSAN** Altima 1997 GXE, noire, 5 vit., impeccable, 55 000km Continental Auto 514-733-3955

**NISSAN** Altima 95 à 99, meilleur prix garanti. Longueuil Nissan 514-990-4547

**NISSAN** Altima GXE 99, aut., air, bas km, 8 en inventaire.

**NISSAN** Altima 95-98-1650

### NISSAN

Altima GXE 97 - bel inventaire Maxima GLE 97 - Faut voir !

**NISSAN** Maxima 95 à 97, grand choix, Longueuil Nissan 514-990-4547

**NISSAN** Sentra 95 très bas km, anti-vol, démar., gar. janvier 2001, 7000\$, 514-958-7555

**NISSAN** Sentra GXE 96, 4 ptes, aut., tout équipé, 9995 \$. MSK Auto 514-946-9200

### 550 AUTOMOBILES

**NISSAN** Sentra XE 98, 99, aut., air, cassette, bal. gar.

**OLDS** Achieva SL 93, moteur 3.3i. Excellent état, 178 000km. 4200\$. 514-723-2639

**OLDS** Alero 99, 13 000 km, tout équipée, cuir, V6, 3.4, impeccable, 404 \$/mois, 514-865-8509.

**OLDS** Cutlass Sierra SL 1991, très propre, 189000 km, faut voir. 3200\$. 450-472-6121.

**OLDS** Cutlass Supreme SL 94, 60 000 km, antirouille, 12 000 \$, 514-995-9493.

**OLDSMOBILE** 98 Regency Elite, 1992, très bon état, 148 000 km, 7000 \$. 450-443-8022 soir

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

### 550 AUTOMOBILES

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

### 550 AUTOMOBILES

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**PARK AVENUE VOLKS, AUDI**

**P**

## 900

## INDEX DES DÉCÈS

**BOUCHARD, Joseph-Charles**

Montréal

**BRETON, Mme Denise**

Granby

**CABOT, Pierre**

Cowansville

**CAMPEAU, Arthur H.**

Chalifour, Antonio

Contrecoeur

**CHAMPIGNY, Roger**

Montréal

**DALPÉ, René**

Anjou

**DENIS, Raymond**

Ile Perrot

**DURANCEAU, Pierre-Edouard**

Ville St-Laurent

**FILIATRAULT, Soeur Ida, c.s.c.**

Ville Saint-Laurent

**GONTHIER, Yvette (Lapointe)**

Longueuil

**HUOT ROBERT, Noëlla**

Montréal

**JACQUES, Maurice G.**

St-Jean-sur-Richelieu

**KIERAN, Larry**

Longueuil

**LABONTÉ (Nantel), Monique**

Verdun

**MARTEL, Gilles**

Montréal

**MÉNARD, Frère Germain, FIC**

**MIREAULT (Benoit), Pauline**

Montréal

**MONDOU, Simone (Constantin)**

**MORIN, M.I.C. S. Jeanne-Berthe**

Saint-Joseph-Calasanz

**ROBITAILLE-ADIE, Berthe**

SAVAGE, Paul

Montréal

**VALIQUETTE, Gilles**

Montréal

## DÉCÈS

**BOUCHARD, Joseph-Charles**

1921 - 2000

À l'hôpital St-Luc, le samedi 11 mars 2000, après une longue maladie, à l'âge de 78 ans, est décédé Joseph-Charles Bouchard, époux bien-aimé de Hanora MacDermott Luger, père de Jean, Gerard, Carmen (Nick Arcomono) et Suzanne (Michel Valade), cher grand-père de Brenda, Glen, Danielle, André, Emilie et Michelle, arrière-grand-père de Adam, Casanova et Cameron. Joe a longtemps été un employé de Lucerne Automobile et ancien président du Club Richelieu de Candiac. Affectueusement appelé "J.B.", il manquera également à tous les enfants et les petits-enfants de la famille Luger. Les funérailles en présence des cendres seront célébrées le samedi 18 mars à 14 h en l'église St-Anastase (80, Churchill, Greenfield Park).

Direction La Maison Darche



**BRETON, Mme Denise**

1933 - 2000

À Granby, le 14 mars 2000, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Denise Breton née Lorion, épouse de M. Jean-Guy Breton, demeurant à Granby. La liturgie de la Parole aura lieu le jeudi 16 mars 2000 à 11 heures, en la chapelle du

Complexe funéraire

Le Sieur

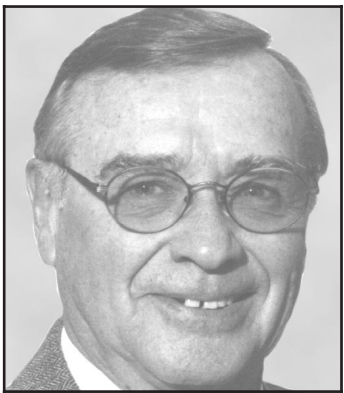
60, boul. Pie IX, Granby, Qc

tél.: (450) 777-1414, téléc: (450) 777-0999

www.ja-lesieur.com

suivie de la crémation au Crématorium Le Sieur et la mise en place au Columbarium Le Sieur à une date ultérieure. Les heures d'accueil seront mercredi de 19 à 22 heures, Ouverture à 9 heures, jeudi, journée des funérailles.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux Jean-Guy, ses trois enfants, Carole (Marcel Desharnais), Pierre (Jocelyne Pelletier), Dominique (Yves Martel) et ses cinq petits-enfants, Marilyn, Olivier, Marie-Pier, Maxime et Dominic, ses frères et soeurs, Rita, feu Robert, Jacqueline (Claude St-Amours), Jacques (Lise Hamel), Jean-Paul (Huguette Martin), feu Gisèle ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Résidence Le Riverain.



**CABOT, Pierre**

Paisiblement à son domicile, le dimanche 12 mars 2000, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Pierre Cabot, époux de Mme Jacqueline Nolin, demeurant à Cowansville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Robert (Sylvia) et Michel (Denise), sa petite-fille Isabelle, sa soeur Lisette, son beau-frère Roger Nolin, ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es). M. Cabot repose au

Funérarium Denis Meunier inc.

402, rue de la Rivière, Cowansville

Tél.: 450-266-6061, fax: 450-266-6057

La famille sera présente au funérarium le mercredi 15 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h afin de recevoir les témoignages de sympathie. Les funérailles auront lieu le jeudi 16 mars à 14 h en l'église Ste-Rose de Lima de Cowansville, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Ouverture des salons, journée des funérailles à compter de midi. Offrandes de fleurs ou dons à la Société canadienne du cancer (C.P. 131, Cowansville, P.Q., J2K 3H1) sont acceptés. Formulaires disponibles au salon.

40 ANS

DE

COOPÉRATION

INTERNATIONALE

Tél.: (514) 875-9911

http://www.ceci.ca/ceci/

## Décès, prières, remerciements

**CAMPEAU, Arthur H.**

Ambassadeur canadien de l'environnement et du développement durable (retraité), Arthur Henry Campeau, Q.C., est décédé à Montréal ce vendredi 10 mars 2000, à l'âge de 57 ans. Fils de Alma Lucie de Fasio et de Henri Napoléon Campeau, Arthur Campeau était reconnu mondialement comme ambassadeur, avocat et défenseur de l'environnement. Il pratiqua le droit au Canada durant 25 ans et fut désigné au conseil de la Reine en 1986. Les 15 années suivantes, il se retrouva président fondateur de "Harmony Foundation" puis, successivement, il occupa des postes de grades supérieurs au sein du gouvernement du Canada, culminant par sa nomination comme le premier ambassadeur canadien de l'environnement et du développement durable. Parmi ses nombreux titres, celui qu'il chérissait le plus était celui de "père". Il était le père bien-aimé de Nicholas et Christian, tous deux vivant à Lisbonne, au Portugal, et de Lisa, demeurant à Alexandrie, en Virginie. Il sera regretté par son petit-fils Ruben James Fernandez Campeau, ainsi que par Cecil Handfield, Cathy Campeau, Rachel Fernandez, Michael Fenzel et Michele Ratray. Il laisse également dans le deuil son frère Georges Campeau. Les visites auront lieu à Montréal le jeudi 16 mars de 19 à 22 h et le vendredi 17 mars de 10 à 14 h au

Centre funéraire Côte-des-Neiges  
4525, ch. de la Côte-des-Neiges  
Montréal (514) 342-8000  
1-888-342-6565

Les funérailles auront lieu le vendredi 17 mars à 14 h en la chapelle du centre funéraire et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons au nom de l'ambassadeur Arthur Campeau pour "The International Institute for Sustainable Development" (tél. : 204-958-7700) ou "Volunteers Services Overseas - Canada" (tél. : 613-234-1364) seraient appréciés.

**CHALIFOUR, Antonio**

1927 - 2000

À l'hôpital Pierre Boucher, le 13 mars 2000, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Antonio Chalifour, époux de Suzanne Chrétien, demeurant à Contrecoeur. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses cinq enfants: Johanne (Robert Hornblower), Yolaine (Bertrand Duhamel), Patrick (Lyne Favreau), Josée (François Primeau), Pierre (Martine Gagnon), 11 petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces ainsi que parents et amis. La famille accueillera les parents et ami(e)s au salon:

S. Jacques et Fils

4967, Legendre, Contrecoeur

le mercredi 15 mars 2000. Heures d'accueil: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Jeudi, jour des funérailles à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Trinité à Contrecoeur, le jeudi 16 mars 2000 à 11 h, suivi de la crémation.

Direction funéraire

S. Jacques & Fils inc.

4967, Legendre, Contrecoeur

Tél.: 450-587-2233

**CHAMPIGNY, Roger**

À Montréal, le 14 mars 2000, à l'âge de 90 ans, est décédé Roger Champigny. Il laisse dans le deuil ses soeurs, Laurette et Jeannette, ses nièces, Lise Nobert, Carmen Dezuel, son neveu, Normand Champigny ainsi que d'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgrie

745, boul. Crémazie Est

Les funérailles auront le vendredi 17 mars à 10 heures en l'église Christ-Roi et de là au cimetière de Farnham. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: mercredi et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

**DALPÉ, René**

1926 - 2000

À Anjou, le 12 mars 2000, à l'âge de 73 ans, est décédé M. René Dalpé, époux de feu Mme Yolande Filostrato. Il laisse dans le deuil ses soeurs Pierrette et Jeannine (Guy Globensky), ses belles-soeurs Hélène, Marie-Paule (Laurent Guinard), Lucette (Jean-Denis Morin), son filleul Eric, neveux, nièces et amis(es). La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.

6825, Sherbrooke Est, Montréal

Les funérailles auront lieu le jeudi 16 mars à 10 h en l'église Notre-Dame d'Anjou et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: mercredi 15 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi dès 8 h 30. Des dons à la Société d'entraide Ville-Marie seraient appréciés.

**DENIS, Raymond**

(1917 - 2000)

À l'Ile Perrot, le 14 mars 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Raymond Denis, époux de madame Cécile Cadieux. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Lisette Daoust), Pierrette, Normand, Ginette, Yolande et Suzanne (Daniel Brazeau), plusieurs petits-enfants ainsi que de nombreux autres parents et amis. Au lieu de fleurs, les dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgrie

96, boul. Perrot, Ile Perrot

Les funérailles auront lieu le vendredi 17 mars 2000 à 14 h en l'église Ste-Rose-de-Lima de l'Ile Perrot et de là au cimetière de la paroisse. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: mercredi et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à compter de 10 h.

**DURANCEAU, Pierre-Edouard**

À Ville St-Laurent, le 13 mars 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé Pierre-Edouard Duranceau, chimiste professionnel, époux de feu Cécile Fortin. Il laisse dans le deuil ses trois enfants: Nicole, Suzanne et Jean-Pierre (Chantal Lusignat), ses petits-enfants: Frédéric, Nicolas, Alina, Stéphanie; une arrière petite-fille: Anouk; son frère et ses soeurs: Charles-Arthur, Mariette et Murielle; sa belle-soeur, Jacqueline ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgrie

3955, Côte-de-Liesse, Ville St-Laurent

Les funérailles auront lieu le vendredi 17 mars à 11 heures en l'église St-Sixte et de là au cimetière Les Jardins Urgel Bourgrie Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés. Heures des visites: mercredi et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à compter de 9 h 30.

**FILIATRAULT, Ida**

en religion: Marie-de-Protection, c.s.c.

À Ville Saint-Laurent, le mardi 14 mars, à l'âge de 89 ans, est décédée Soeur Ida Filiatraul de la Congrégation de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses soeurs: Mariette (feu René Choquet), Rachel (feu Pierre Labrie), Suzanne (feu Aimé Séguin), Madeleine (feu Gérard Leblanc), Claire (Henri Sirois), Louise (Réel Maisonneuve); son frère, Guy (Thérèse Ruscoette); ses neveux et nièces. Elle sera exposée au

Pavillon Saint Joseph

900, boul. Côte Vertu, Ville Saint-Laurent le mercredi 15 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Rencontre de prière le mercredi 15 mars à 19 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 16 mars à 14 h en la chapelle du Pavillon Saint-Joseph. Heures des visites, dès 13 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

**GONTHIER, Yvette (Lapointe)**

1905 - 2000

Au Centre d'accueil Mgr Coderre de Longueuil, le 12 mars 2000, à l'âge de 95 ans, est décédée dame Yvette Lapointe, épouse de feu Adrien Gonthier. Elle laisse dans le deuil ses enfants Roland (Thérèse Bourassa), Rollande (Camille Lacour), Yvan (Denise Jobin), Guy (Monique Forget), Claude (Suzette Saindon), Pierre (Diane Bazinet), André (Johanne Gibeault), ses petits-enfants, et arrière-petits-enfants, ses frères, Roger et Fernand. La famille accueillera parents et ami(e)s, en présence des cendres, au

Complexe funéraire  
Pierre Tétrault inc.  
549, Samuel-de-Champlain  
à l'est de Montarville  
sortie 19 de la route 132  
Boucherville

Les funérailles auront lieu le samedi 18 mars à 15 h en l'église Ste-Famille (560, boul. Marie-Victorin, Boucherville). Heures des visites: samedi de 13 à 14 h 45. Des dons pour la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**HUOT ROBERT, Noëlla**

À Montréal, le 13 mars 2000, à l'âge de 83 ans, est décédée Noëlla Robert, épouse de Albert Huot. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Denyse (Robert Brodeur), Nicole (Yves Sénécal), Claire (Jean-Pierre Perron), Henri (Francine Léveillé) et Daniel ainsi que ses onze petits-enfants et ses cinq arrière-petits-enfants, de même que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgrie

1415, rue Fleury Est

Les funérailles auront lieu le vendredi 17 mars à 13 heures en l'église Saint-Isaac-Joques et de là au cimetière Repas Saint-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: mercredi et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à partir de 11 h 30.



**JACQUES, Maurice G.**

À St-Jean-sur-Richelieu, le 10 mars 2000, s'est éteint paisiblement à son domicile, à l'âge de 87 ans, monsieur Maurice G. Jacques, administrateur agréé en planification financière. Il laisse dans le deuil ses enfants, Francine et Pierre, la mère de ses enfants, Martine, ses belles-filles, Nicole (feu Louis Jacques) et Mireille, ses petits-enfants, Geneviève, Frédéric et Olivier, ses soeurs et frères, Juliette, Claire, Gabrielle, Marguerite, Jean, Bernard, Léon et Thérèse ainsi que ses belles-soeurs et beaux-frères, nièces et neveux, cousines et cousins, et ses amis(es) qui l'ont accompagné tout au long de sa vie. La famille recevra parents et amis au

Complexe funéraire LeSieur & Frère

95, boul. St-Luc à St-Luc

(450) 359-0990

le vendredi 17 mars à compter de 19 heures. Les funérailles auront lieu le samedi 18 mars à 14 heures en l'église de St-Gérard Majella, 635, rue Dorchester à St-Jean-sur-Richelieu. Heures d'ouverture: vendredi de 19 à 22 h, samedi dès 12 h. Il serait apprécié que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à LEUCAN (Association des enfants atteints de cancer et de leucémie), 3045, Chemin de la Côte-Ste-Catherine, Montréal, Qc, H3T 1C4. 514-731-3696.



**KIERAN, Larry**

1916 - 2000

Larry Kieran est décédé à l'âge de 83 ans. La population de Val d'Or et de Rouyn-Noranda se souviendra de ce vétéran de la Deuxième Guerre mondiale ayant travaillé la majorité de sa vie pour la Société canadienne des postes. À la fin de sa vie, il aura été l'ange gardien de la résidence Claire Oummet de Longueuil. Très lucide et étonnamment en forme pour son âge, il rendait service aux résidents moins autonomes. Il n'aura heureusement pas connu les souffrances de la maladie ou de l'incapacité. Il restera vivant dans le coeur de tous ceux qui l'aimaient.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres au salon de

La Maison Darche

505, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil

le mercredi 15 mars à partir de 12 h. Une liturgie de la Parole suivra à 16 h en la chapelle de la maison funéraire. Compensez l'envoi de fleurs par un don à l'organisme de charité de votre choix.

**LABONTÉ (Nantel), Monique**

1929 - 2000

À Verdun, le 2 mars 2000, à l'âge de 70 ans, est décédée madame Monique Labonté Nantel (autrefois de St-Hilaire), fille de feu Annette Trudeau et de feu Doloré Labonté, épouse de feu Gérard Nantel. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Marie-Josée Fortin), Manon (René Houle) et Mario, ses petites-filles: Stéphanie, Caroline ainsi que Lisa-Marie, sa soeur Ghislaine (Gilles Labrecque), son frère Gaëtan (Constance Therrien), autres parents et amis. Les funérailles auront lieu en présence des cendres le samedi 18 mars à 11 h en l'église St-Hilaire-sur-Richelieu, 260 nord, chemin des Patriotes, Mont St-Hilaire. Les membres de la famille remercieront tout spécialement le personnel aux soins palliatifs du Pavillon Champlain. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Direction Alfred Dallaire inc.

**MARTEL, Gilles**

1921 - 2000

À Montréal, le 12 mars 2000, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Gilles Martel, époux de Claire Viau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Yolande, de nombreux frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances le samedi 18 mars dès 13 h à l'église St-Antoine-Marie-Claret, 2800, Henri-Bourassa Est, Montréal. Les funérailles suivront à 14 h en présence des cendres. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

Direction Alfred Dallaire inc.

**MÉNARD, Frère Germain, FIC**

Prosper-André

1925 - 2000

À l'hôpital Charles Lemoyne, le 14 mars 2000, à l'âge de 74 ans dont 56 années de vie religieuse, est décédé Frère Germain Ménard, FIC.

Fils de Lucien Ménard et de Germaine Proulx, il est né à Saint-Ours, le 15 août 1925. Il entra au noviciat de La Prairie en 1943 et fit profession perpétuelle en 1949, à Port-au-Prince.

Il passa toute sa carrière d'éducateur en Haïi où il se dévoua pour les jeunes pendant près de cinquante ans. De sérieux problèmes de santé l'avaient forcé à revenir au pays en 1995.

La dépouille mortelle sera exposée le jeudi 16 mars de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures, et vendredi à 13 heures, à la

Maison mère des

Frères de l'Instruction chrétienne

870, chemin de Saint-Jean, La Prairie

Les funérailles auront lieu au même endroit, le vendredi 17 mars à 14 heures. Direction:

Urgel Bourgrie



**MIREAULT (Benoit), Pauline**

À Montréal, le 13 mars 2000, à l'âge de 66 ans, est décédée Pauline Mireault. Elle laisse dans le deuil son mari Claude Benoit, ses filles Josée et Chantal et son petit-fils Francis. La famille recevra les condoléances à la Chapelle du Sacré-Coeur de la Basilique Notre-Dame-de-Montréal

426, St-Sulpice

le 16 mars à 14 heures. Les funérailles auront lieu à 15 heures. Prière de ne pas envoyer de fleurs, un don à l'Institut de cardiologie serait apprécié.

**MONDOU, Simone (Constantin)**

1907 - 2000

À l'hôpital Sacré-Coeur, le 10 mars 2000, à l'âge de 92 ans, est décédée Simone Constantin, épouse de feu Willie Mondou. Elle laisse dans le deuil son beau-frère Roland Bertrand ainsi que plusieurs neveux et nièces. À sa demande, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le samedi 18 mars à 11 h en la chapelle de la Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Direction

Centre funéraire Côtes-des-Neiges

514-342-8000

**MORIN, M.I.C. S. Jeanne-Berthe**

Saint-Joseph-Calasanz

Au Pavillon D. Tétrault, est décédée, le 14 mars 2000, à l'âge de 89 ans, soeur Jeanne-Berthe Morin, Miss. de l'Imm-Conception, fille de feu Auguste Morin et de feu Bertha Séguin. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil un frère, M. André Morin, et une soeur, Mme Marguerite Lebus (Adrien), ainsi que des cousins, cousines et amis. Elle sera exposée à la

Maison des SS Missionnaires de

l'Immaculée-Conception

100, place Juge Desnoyers

Pont-Viau, Laval (Qué.)

## Publicité-marketing

# Au-delà des bandeaux et des boutons

Des publicitaires conçoivent autrement la pub sur l'Internet



Marie-Claude Lortie

Dans le vaste monde de la publicité et du marketing, on se demande toujours qu'est-ce qu'on va bien pouvoir faire avec l'Internet.

Il y a en a qui croient que tout le potentiel commercial du web est dans le commerce électronique.

Il y en a qui pensent qu'il faut encore penser boutons et bandeaux, parce que ce sont encore ces versions électroniques de la pub imprimée et de l'affiche qui collent le mieux l'information dans la tête des utilisateurs.

Mais il y en a aussi qui croient qu'il faut aller plus loin. Il y en a qui pensent qu'il faut s'organiser pour que l'Internet devienne autre chose. Qu'on parle soudainement d'une espèce de lieu où on s'enfonce dans un univers commercial, volontairement. Que l'Internet soit un endroit où on vient chercher de l'information sur un produit comme dans une brochure, où on veut acheter comme dans un catalogue, où on veut être divertie et surpris comme en publicité, mais tout s'amusant ou en s'instruisant ou en inventant infiniment plus. Bref, l'Internet sauce marketing pourrait être un endroit où on va de notre propre gré passer du temps, parce que ça nous apporte quelque chose — du jeu, de l'information cruciale, de l'information amusante, une chance d'échanger avec des pairs, etc. — et où, en même temps, on se fait brancher des produits et services.

En tout cas, le président de Diesel Marketing, Jean-François Bouchard, pense qu'en ce moment, c'est de ce côté qu'il faut regarder quand on développe des sites et des stratégies marketing interactives. « Arrêtons de parler de publicité sur le web, l'expression en elle-même n'est pas un bon point de départ », affirme-t-il.

Dans son univers, on parle plutôt d'expériences, d'événements de de communication (pour la première fois réellement bi-directionnelle) publicitaire électronique. On parle de tous les nouveaux moyens qui amèneront les consommateurs à « passer 33 minutes avec une marque plutôt que les quelque trois secondes que propose la communication de masse traditionnelle ».

Pour le moment, croit M. Bouchard, il faut



PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse®

**Denis Martel, un créatif publicitaire électronique nouveau genre de chez Diesel, avec ses outils de travail mais sans sa casquette orange habituelle.**

donc regarder bien au-delà des bandeaux classiques (qui n'amènent pas beaucoup de gens à cliquer sur des sites) et du commerce électronique s'il n'est qu'une version informatisée de la vente par correspondance.

Il faut penser, par exemple, comme Nike, qui amène les gens sur son site (conçu aux États-Unis) et donc vers ses vêtements sport en les invitant par la télé à venir terminer des spots publicitaires sur le web.

Ou encore penser comme Microsoft qui a réussi, grâce à la dynamique du courrier électronique, à transformer ses propres abonnés au service Hotmail en agents de recrutement ! C'est ce qu'on appelle du « marketing viral », dit M. Bouchard.

Bref, il faut penser à l'extérieur de la boîte.

Diesel est d'ailleurs en plein milieu d'une expérience de « marketing viral », puisque les échanges entre utilisateurs du courrier électronique auront permis la diffusion en grand nombre d'un spot conçu par l'agence pour une campagne anti-sida. La pub met en vedette des singes en train de copuler vigoureusement et dit « arrêtez de baiser comme des bêtes, portez un condom ». Exactement le genre de truc que les gens s'envoient par courriel.

Dans quelque temps, l'agence aura développé les outils informatiques nécessaires pour compter combien d'internautes auront reçu ledit spot et les autres qui suivront et qu'on espérera promis au même processus de dissémination.

« Le Net, résume M. Bouchard, nous force à penser autrement. »

Actuellement, à Montréal, Diesel se positionne comme une des agences qui entend mettre le plus l'accent sur le développement de nouvelles techniques de pub et de marketing par Internet.

La Caisse de dépôt a entendu le message et a accepté d'investir « plusieurs » millions, pour prendre 20 % des parts de l'entreprise, par l'entremise de sa filiale Capital Communications CDPQ. Et pour consolider le tout, un des fondateurs de Cossette, Jean Morin, est venu s'ajouter à l'équipe de direction, qui était formée jusqu'à présent uniquement de gens dans la très jeune trentaine. M. Morin a été nommé président du conseil d'administration.

L'agence du Vieux-Montréal en a profité pour faire passer son personnel de 35 à 70 employés en un an en n'ajoutant que des gens spécialisés en nouvelles technologies.

Maintenant, le travail de l'agence sera divisé carrément moitié-moitié entre la communication traditionnelle — la pub télé, affichée, radio, etc. — et la communication nouvelle, par l'Internet.

Et l'agence, qui avait toujours décliné toute son identité autour de la voiture, de l'essence diesel et tutti quanti, a accepté de bifurquer pour proposer une nouvelle ligne de conduite. Maintenant elle se dit Diesel, « l'agence de com et de point-com ».

## L'UNIVERS DU MARKETING

# Rythme FM veut des jeunes

SOPHIE LACHAPELLE  
collaboration spéciale

En cette période de sondages radio, les téléspectateurs peuvent revoir les excellents messages de la station Rythme FM, diffusés pour la première fois l'hiver dernier. Dans chacun d'eux, un personnage de 35-40 ans raconte, en s'adressant à la caméra, une anecdote personnelle autour de la radio, laquelle met la station en valeur. Chaque fois, un passage du laïus est remplacé par l'extrait d'une chanson connue.

Bien que le trucage soit d'une grande simplicité, l'effet est frappant. Les comédiens jouent sobrement, et l'on s'identifie facilement aux personnages. De plus, les concepteurs nous ont servi intelligemment le (presque) inévitable extrait sonore, qui sert à la fois à séduire l'auditeur potentiel et à présenter « le son » de la station.

Ces dernières années, Rythme FM, anciennement CFGL, a connu une baisse de son auditoire. Pour y mettre un terme, la station a tenté un virage l'an dernier : changement de nom, recrutement de Franco Nuovo et de Marie Plourde pour l'émission du retour à la maison et campagne de pub pour repositionner la station. Les responsables



**Ces messages de Rythme FM sont télédiffusés présentement, à l'occasion des sondages BBM.**

du marketing voulaient rafraîchir son image auprès des 35-49 ans, un auditoire un peu plus jeune, qu'ils cherchaient à séduire. Selon eux, CFGL était trop associée à la station qu'écoutaient leurs parents. L'agence Bos a conçu à cette occasion pas moins de 10 messages de 15 secondes.

Mais la campagne n'a pas eu un effet monstre. Le nombre d'heures d'écoute hebdomadaires à Montréal est passé de 3 123 000 à l'automne 1998 (juste avant les changements) à 3 438 000 au printemps 1999, puis à 3 230 000 à l'automne 1999. Les résultats sont plus encourageants chez les 35-49 ans, chez qui le nombre d'heures d'écoute est passé de

1 342 000 à l'automne 1998 à 1 585 000 un an plus tard. « Les changements dans les habitudes d'écoute prennent habituellement trois à quatre sondages pour s'installer », se défend Pierre Martineau, directeur de la promotion de Rythme FM. C'est ce qu'on verra avec les résultats des sondages actuels.

Sophie Lachapelle est journaliste au magazine Info Presse Communications.

Info Presse/La Presse,  
Télécopieur : (514) 842-2422.  
Adresse électronique :  
sophie.lachapelle@infopresse.com.

**INFO PRESSE**  
COMMUNICATIONS

## SONDAGE

# Les petits plaisirs de la vie

Consumé modérément, le café fait partie des petits plaisirs de la vie. Synonyme du commencement d'une nouvelle journée, il est souvent associé à des situations agréables. Selon notre récent sondage, près du tiers des Québécois (30%) nomment spontanément *Maxwell House* en premier lorsque nous leur demandons d'identifier une marque de café moulu ou de café en grain. Cela est sans doute tributaire de l'historique publicitaire de cette marque, fortement présente sur le marché et ce, depuis longtemps. Il y a d'ailleurs fort à parier que sa notoriété totale frôlerait 100%. *A.L. Van Houtte* et *Nescafé* obtiennent chacune 19% des premières mentions. *A.L. Van Houtte* se révèle ainsi la seule marque originaire du Québec qui se taille une place dans cette catégorie. Le fait que cette dernière ait pignon sur rue comme détaillant contribue probablement à sa visibilité. À elle seules, ces trois dernières marques occupent l'esprit des deux tiers (68%) des Québécois.

Mentionnons que les résidents du Montréal métropolitain citent à peu près dans une même proportion *Maxwell House* et *A.L. Van Houtte* tandis que ceux des autres régions québécoises ont davantage tendance à nommer *Maxwell House* (35%) que *A.L. Van Houtte* (11%). Les autres marques nommées spontanément n'obtiennent pour leur part pas plus de 8% de la notoriété spontanée première mention.

| Première marque de café moulu ou de café en grain | Total | Montréal métro | Autres régions PQ |
|---------------------------------------------------|-------|----------------|-------------------|
| Maxwell House                                     | 30%   | 27%            | 35%               |
| A.L. Van Houtte                                   | 19%   | 25%            | 11%               |
| Nescafé                                           | 19%   | 17%            | 21%               |
| Folgers                                           | 7%    | 8%             | 5%                |
| Taster's choice                                   | 3%    | 3%             | 3%                |
| Nabob                                             | 3%    | 3%             | 3%                |
| Tim Horton                                        | 2%    | 2%             | 2%                |
| Autres                                            | 14%   | 12%            | 15%               |
| Ne sait pas                                       | 3%    | 3%             | 4%                |

Méthodologie : Lorsque vous pensez à des marques de café en grains, quelle marque vous vient à l'esprit en premier ? Sondage téléphonique réalisé par Descarie & Complices entre le 17 février et le 5 mars 2000 auprès d'un échantillon représentatif de 603 Québécois francophones et anglophones. La marge d'erreur est de 4,0% 19 fois sur 20.

**Descarie & complices**

Consultation et recherche en communication et marketing



## Lux pancanadien

C'est aujourd'hui la date limite pour s'inscrire au Luxcanada (qui s'appelait ainsi avant le Concours national CAPIC) qui couronnera les meilleures photos et illustrations (dont pas mal de matériel publicitaire et marketing) à travers le pays, comme le fait déjà depuis deux ans le concours Luxquébec. Le concours est organisé par la CAPIC, un organisme qui représente à la fois les photographes et les illustrateurs à travers le pays, et les éditions Info-Presse. Les prix du concours Luxcanada seront remis lors d'un gala à Toronto à la fin de mai. Maintenant, ceux qui veulent s'inscrire au concours Luxquébec, eux, ont encore jusqu'au 23 juin pour le faire. Les prix seront remis pour ce concours-là à Montréal, en octobre. Les formulaires du concours Luxcanada sont disponibles sur le site Internet d'Info-Presse, [www.infopresse.com](http://www.infopresse.com). Ceux pour les Luxquébec seront sur le même site mais en mai prochain.



PHOTOTHÈQUE, La Presse®

**BELAIRdirect tient son nom de la Chevrolet Bel Air.**

## Bel Air et Belair

Saviez-vous que le société d'assurances BELAIRdirect s'appelle ainsi à cause d'un ancien modèle de voiture des années 1950 ? L'entreprise fête actuellement ses 45 ans et en profite pour nous faire un petit cours d'histoire. La Belair Insurance Company (c'est comme ça que ça s'appelait quand ça a été fondé en 1955) s'est nommée ainsi parce que la Montreal Diamond Taxicab Association, qui l'a mise sur pied (l'ancêtre des taxis Diamond), comptait un nombre particulièrement important de Chevrolet Bel Air dans sa flotte de véhicules. Rien à voir, vous comprendrez, avec Serge Bélair... Aujourd'hui, BELAIRdirect vend ses assurances au téléphone et par Internet.

## Bos envoie un jube à Cannes

Roger Gariépy, le grand patron de la création chez Bos (Fido, Loto Québec, etc.), sera membre du jury du concours international de publicité de Cannes cet été, dans la catégorie film. On se rappelle, notamment, qu'il y a quelques années, Jacques Labelle, vice-président création chez Cossette à Montréal, avait lui aussi été invité à faire partie du jury, dans la catégorie imprimé. M. Gariépy a lui-même déjà gagné un Lion d'argent à Cannes pour une pub de poulet frit Kentucky.

## Les point.com français se réveille

Après avoir traîné la patte pendant quelques années dans l'univers de l'Internet, les Français seraient-ils en train de se réveiller ? En tout cas, les sociétés Internet, appelées « point.com » dans le jargon, ont triplé leurs dépenses publicitaires en 1999 pour un grand total de 240 millions de dollars américains, rapporte le magazine spécialisé Advertising Age.

Marie-Claude Lortie

# Dimanche, dans le jardin

Les rosiers vous passionnent ?

Vous rêvez d'un jardin d'eau ?

Quand et comment dois-je tailler mes arbustes ?

**Chaque dimanche jusqu'au 27 mai, faites le tour du jardin !**

Pierre Gingras vous fera découvrir les nouveautés et donnera des conseils utiles tant au néophyte qu'à l'amateur chevronné.

**Ce dimanche : Faites fleurir un bout de pelouse.**

**La Presse**